

**POUR VOUS  
ABONNER:  
647-3333  
Extérieur:  
1-800-463-2362**

# LE SOLEIL

**UN  
SPAGHETTI  
GRATUIT**

Présentez ce coupon à votre serveur et vous obtenez un spaghetti gratuit lorsque vous achetez un repas de même valeur au prix courant. Pour dégustation sur place seulement, valide en tout temps. Un coupon pour 2 personnes.

CHARLESBOURG  
627-0161  
SAINTÉ-FOY  
659-5628  
QUÉBEC  
648-1389

Valable jusqu'au 15 juin 1993

**VENDREDI 30 AVRIL 1993**

QUÉBEC, 97<sup>e</sup> ANNÉE, NO 121  
46 PAGES, 2 CAHIERS + 1 TABLEAU

LIVRAISON À DOMICILE (7 JOURS) 3.50 T.P.S. 0.24  
T.V.G. 0.30 4.04

MONTRÉAL - OTTAWA 60¢ Plus T.P.S.  
T.V.G. 50¢ Plus T.P.S.  
T.V.G.

## LE QUÉBEC

### La vice-première ministre Lise Bacon hospitalisée

La vice-première ministre et ministre de l'Énergie et des Ressources, Lise Bacon, est hospitalisée à l'unité des soins intensifs de l'Hôtel-Dieu de Québec depuis hier matin. Elle y est traitée pour une embolie pulmonaire consécutive à une thrombophlébite, soit la formation d'un caillot sanguin dans une artère, causée par une chute. **A-3**



## LA RÉGION

### Claude Frenette renonce à être candidat dans Portneuf

Victime selon lui d'une campagne de « salissage », le fondateur des Comptoirs du cœur, Claude Frenette, renonce à être candidat indépendant à l'élection partielle dans la circonscription provinciale de Portneuf en juillet. **A-2**

## LE MONDE

### Ex-Yougoslavie : un sommet de la « dernière chance »

Tous les protagonistes du conflit dans l'ex-Yougoslavie ont accepté de participer à un sommet de la « dernière chance » sur la Bosnie-Herzégovine demain et dimanche à Athènes, a annoncé l'ONU. **A-3**

## L'ÉCONOMIE

### Air Canada prévoit 2200 mises à pied cette année

Air Canada prévoit mettre à pied quelque 2200 employés cette année afin de réduire ses pertes, qui ont atteint la rondelette somme de 454 millions \$ l'an dernier, selon le grand patron de la société. **B-14**

## L'ÉDITORIAL

### Québec et le manège municipal

En proposant une réforme aussi timide qu'inutile, la CUQ est tombée en queue de liste des priorités gouvernementales. Car le ministre ne veut pas de problèmes. **A-14**

## L'INDEX

Annonces classées	B-3 à B-8
Arts	A-11 à A-13
Bridge	B-8
Décès	B-9 et B-10
Économie	B-10 à B-14
Éditorial	A-14
Horoscope	B-10
Le Monde	A-9, A-10, A-15 et A-16
Michel Vastel	A-14
Où aller à Québec	A-13
Québec et l'Est	B-1 et B-2
<b>TABLOÏD SPORT</b>	<b>S-1 à S-14</b>
Bandes dessinées	S-15
Ce soir à la télé	S-16
Feuilleton	S-14
Mots croisés / Mot mystère	S-14

## LA MÉTÉO

**Aujourd'hui:** Partiellement ensoleillé. Max. : 15 ; min. : 8.



**Demain:** Nuageux le matin. Partiellement ensoleillé en après-midi. Max. : 17 ; min. : 6. **S-16**



## L'affirmation de Marc-Yvan Côté suscite de l'étonnement Trop de médecins au Québec

QUÉBEC — Sur les 17 000 médecins québécois, il y en a 685 de trop et ils coûtent 135 millions \$ à l'État annuellement, a déclaré, hier, le ministre Marc-Yvan Côté à la commission parlementaire sur l'étude des crédits de la santé et des services sociaux.

par LOUISE LEMIEUX  
LE SOLEIL

Personne n'est à blâmer pour cette situation, soutient le ministre, « c'est qu'on a formé trop de médecins par rapport aux besoins ». Le problème sera résolu en l'an 2006, prévoient les fonctionnaires du ministère. Pour être logique, poursuit le ministre, il faudrait aussi ré-

duire le nombre de facultés. Le ministre sait bien qu'aucune des quatre facultés de médecine (dans les universités Laval, McGill, de Montréal et Sherbrooke) ne voudra jamais se saborder.

L'affirmation du ministre suscite l'étonnement chez les médecins.

À la FMOQ (Fédération des médecins omnipraticiens), on juge ce chiffre peu conforme à

la réalité, puisque dans toutes les régions, sauf à Québec, on manque de médecins omnipraticiens.

Même son de cloche chez les spécialistes. Les longues listes d'attente sont la preuve irréfutable que non seulement il n'y a pas trop de médecins, mais on en manque.

Le président de la Corporation des médecins, le Dr Augustin Roy, admet pour sa part que « si on n'avait pas de régime d'assurance-maladie, la consommation de services médicaux serait moindre... et 25 % des médecins auraient du mal à trouver de la clientèle. » Depuis

25 ans, le nombre de médecins a doublé, augmentant beaucoup plus vite que la population, constate le Dr Roy. Mais, voilà, le Québec a choisi d'étatiser la médecine, il doit vivre avec la conséquence des besoins accrus.

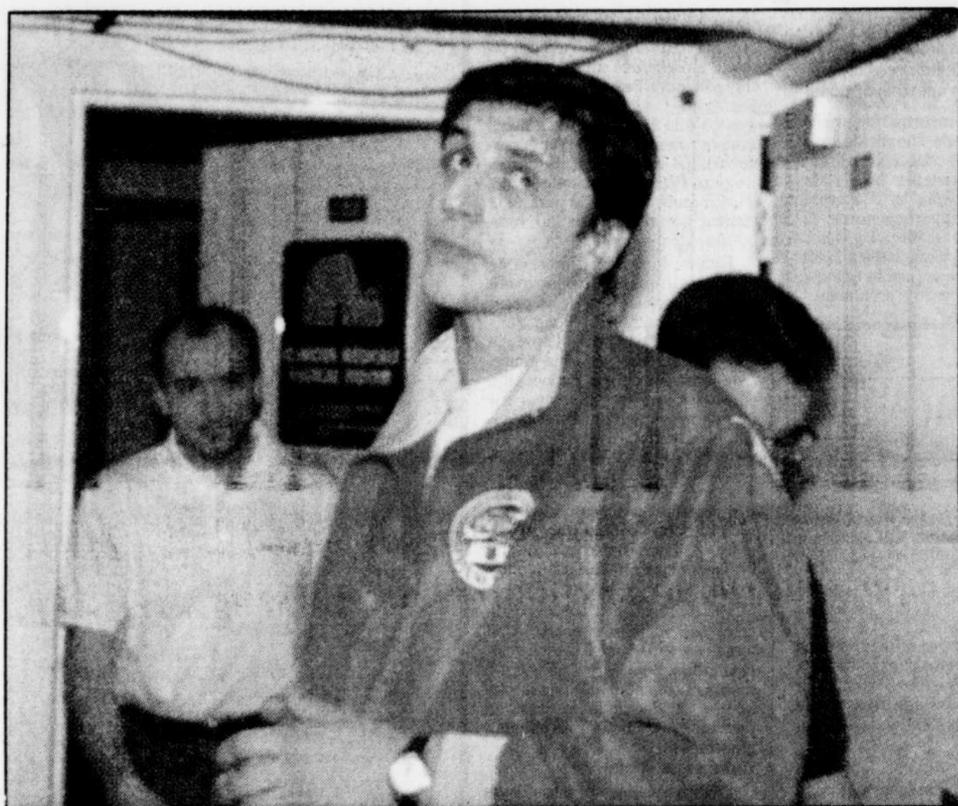
Les admissions n'ont pas augmenté dans les facultés de médecine depuis 1985, rappelle pour sa part le doyen de la faculté de l'université Laval, le Dr Pierre Potvin. Certaines études, c'est vrai, démontrent que le Québec produit plus de médecins que l'Ontario. Les chiffres du MSSS soutiennent qu'il y a

un médecin par 489 habitants au Québec, alors qu'au Canada, le ratio est de un médecin par 515 personnes. Cependant le surplus de 685 médecins apparaît exagéré aux yeux du doyen Potvin.

Il met en garde le ministère contre une éventuelle diminution draconienne dans les admissions en médecine au Québec. « Il faut être prudent. Cela prend du temps avant de se rendre compte d'une pénurie. Et corriger un erreur prend plus de temps encore ». Il faut 10 ans pour former un médecin.

Autre texte en page A-3

### Les Nordiques seront meilleurs promet Kamensky



Valeri Kamensky, déçu au point d'être au bord des larmes lorsqu'il expliquait sa contre-performance en séries, mercredi soir, n'avait pas encore retrouvé son sourire hier en sortant de la clinique du Colisée.

Autres textes et photos en pages S-2 à S-5

### Sondage Gallup Charest réduit l'avance de Kim Campbell

OTTAWA — Jean Charest a réduit des deux tiers l'écart de popularité le séparant de Kim Campbell dans l'opinion publique canadienne, constate la maison Gallup.

par PIERRE-PAUL NOREAU  
LE SOLEIL

Dans une enquête réalisée immédiatement après la tenue du deuxième débat entre les candidats à la succession de Brian Mulroney, la maison torontoise de sondage établit effectivement à 38 % la cote de popularité de la favorite Kim Campbell, contre 26 % pour Jean Charest, soit un écart de 12 %.

Cette différence était trois fois plus importante lors du sondage du début avril, en pleine Kimmanie, soit 51 % pour la ministre Campbell, contre 15 % pour son collègue Jean Charest.

Le nombre d'indécis s'est également légèrement accru au cours des dernières semaines, passant de 26 % en début de mois, à 29 % la fin de semaine dernière.

La performance de M. Charest lors des forums de Toronto et Montréal a clairement eu des retombées très positives auprès des Canadiens, établissent les analystes de Gallup. Le jeune ministre était en effet plus ou moins connu dans certains coins du pays avant de décider d'affronter celle contre laquelle des conservateurs aguerris comme Michael Wilson, Perrin Beatty et Barbara McDougall ont choisi de ne pas livrer bataille.

À l'opposé, les attentes élevées à l'endroit de la candidate de Colombie-Britannique n'ont pas été comblées depuis son entrée officielle en scène, les jugements plutôt sévères de la majorité des observateurs se reflétant dans un verdict populaire un peu moins enthousiaste.

Il n'en reste pas moins que Kim Campbell conserve encore une bonne première place avec l'appui de près de quatre personnes sur dix dans cette course. Sur une base régionale, Jean Charest a réussi à renverser la vapeur au Québec, seule grande région où il a le meilleur sur Mme Campbell. Cette dernière était à 45 % au Québec contre 29 % pour Charest au tout début du mois, ce dernier détenant maintenant un avantage de 39 contre 33 % sur sa collègue.

Les autres candidats n'ont pour leur part qu'une influence minime auprès des électeurs. Garth Turner est celui qui aura le plus raison de sourire malgré son maigre pointage, le député torontois obtenant la meilleure note soit 3 %. Jim Edwards qui obtenait 4 % lors du sondage précédent, tombe à 2 %, ses adversaires Patrick Boyer et John Long obtenant 1 %. Ce sondage Gallup a été réalisé sur la base de 1026 entrevues téléphoniques auprès d'adultes canadiens, entre le 23 et le 26 avril. Avec un échantillon de cette taille, la marge d'erreur maximale reconnue est de 3,1 % dans 19 cas sur 20. Dans le cas des résultats québécois, cette marge d'erreur s'accroît sensiblement à 6,1 %.

### Chrétien écarte son chef de cabinet des dossiers majeurs Interprétations mal fondées et babillage affirme Pelletier

OTTAWA — Jean Pelletier qualifie d'interprétations mal fondées, de oui-dire tronqué et de babillage pas très sérieux, les informations diffusées, hier, par LE SOLEIL, selon lesquelles M. Chrétien serait en partie déçu de la performance de son chef de cabinet.

par PIERRE-PAUL NOREAU  
LE SOLEIL

« Si Jean Chrétien n'a pas confiance en moi, il ne me l'a pas dit encore », tranche-t-il d'emblée.

L'ex-maire de Québec ne s'étonne pas de s'être attiré plusieurs inimitiés au sein même de l'équipe libérale. Ça va selon lui de pair avec sa fonction.

« Un chef de cabinet, c'est nécessairement un 'buffer' (pare-chocs). Et un chef de cabinet qui fait son travail se fait nécessairement plus d'ennemis que

d'amis. C'est pourquoi d'ailleurs, un chef de cabinet, ça ne dure jamais longtemps. »

Il pointe ceux qui ont été obligés de se ranger devant ses décisions ou ses recommandations à Jean Chrétien, comme les auteurs des renseignements fournis au SOLEIL.

« En politique, chacun a ses propres plans, ses propres dossiers et ses propres intérêts... », glisse-t-il.

Or l'entrée en scène de John Rae au poste de coordonnateur national de la campagne libérale n'a strictement rien à voir avec la moindre disgrâce, fait-il valoir.

« Lorsqu'il a été convenu au mois de décembre que j'allais me présenter comme candidat libéral dans Québec, il est devenu clair que je ne pourrais être à Ottawa pour la campagne, pas plus qu'André Ouellet. Alors c'est moi-même

qui ai fait la recommandation d'appeler John Rae. »

« Il était prévu qu'il arrive après Pâques et que je lui transmettais alors graduellement tous les dossiers dans lesquels j'étais impliqué, ce que je suis d'ailleurs en train de faire actuellement. »

Les gens sont mal renseignés, critique M. Pelletier, qui blâme du même souffle LE SOLEIL pour son titre « dégoûté » et son histoire qui n'est pas selon lui basée sur des faits.

Le chef de cabinet qui conservera son poste jusqu'au lancement officiel des élections fédérales, refuse par ailleurs de discuter du dossier Elijah Harper. Ses avis au chef sont confidentiels, plaide-t-il, ajoutant toutefois que les retombées étaient prévisibles et que dans cette affaire M. Chrétien a tenu à respecter certains principes.



**DEMAIN,  
LE SAMEDI 1er MAI,  
NE MANQUEZ PAS  
DE LIRE**

**Québec, près de la vie!**

**UN CAHIER SPÉCIAL DE  
LA VILLE DE QUÉBEC  
PUBLIÉ PAR  
LE SOLEIL**

## Candidat indépendant dans Portneuf

## Claude Frenette se retire parce qu'on veut le salir

Victime selon lui d'une campagne de « salissage », le fondateur des Comptoirs du coeur, Claude Frenette, renonce à être candidat indépendant à l'élection partielle dans la circonscription provinciale de Portneuf en juillet.

par ROGER BELLEFEUILLE  
LE SOLEIL

Mis au fait que son dossier judiciaire était entre les mains du Soleil, M. Frenette a annoncé hier qu'il se retirait de la course. De plus, le CLSC de Portneuf vient d'informer le Service d'entraide Portneuf, dont M. Frenette était président jusqu'en décembre, qu'il se dissociait de cet organisme.

La pièce majeure au dossier judiciaire de ce « philanthrope de carrière » est sa condamnation, en 1987, pour avoir frustré « par la supercherie, le mensonge et autre moyen dolosif » le Centre d'art de Baie Saint-Paul pour un montant de 3700 \$. L'intimé avait écopé d'une sentence suspendue pour

cette infraction au code criminel et une période de probation de deux ans.

Au cours d'un entretien téléphonique avec LE SOLEIL, M. Frenette qui fait dans la bienfaisance depuis plusieurs années à titre de bénévole et comme administrateur rémunéré, se dit estomaqué que des gens puissent ainsi aller fouiller dans sa vie privée, pour mousser leur propre cause.

La seule explication rationnelle qu'il trouve, c'est que le discours qu'il entendait tenir comme candidat indépendant se voulait d'abord et avant tout en faveur des citoyens les plus démunis de la circonscription de Portneuf « qui compte 4000 chômeurs » ; des thèmes « terre à terre » sans aucun doute dérangeants, poursuit-il, pour des partis traditionnels.

Mercredi, le fondateur de la Maison Céline-Jean pour personnes sidéennes a indiqué au SOLEIL qu'il était prêt à se retirer sur le champ de la course, en retour de l'engagement du quotidien à ne pas publier d'informations sur son passé judiciaire.

Il venait pourtant de se dire assuré d'obtenir la majorité des voix dans 70 des 158 bureaux de scrutin du comté, ce qui mettait la victoire à sa portée, croyait-il.

Hier, il communiquait sa décision définitive de jeter le gant, le geste du CLSC, dont il a lui-même informé LE SOLEIL, venant confirmer, à son avis, l'annonce d'une campagne de « pression » susceptible de jeter le discrédit sur les oeuvres auxquelles il est associé.

## Incompatibilité

Le directeur général du CLSC de Portneuf Gilles Chartier, marchant visiblement sur des oeufs, n'a guère élaboré sur les motifs

justifiant cette décision de couper désormais les ponts avec le Service d'entraide Portneuf, qui chapeaute le réseau des Comptoirs du coeur, les popotes roulantes et les resto-pop.

Sinon, d'avancer qu'il y a « incompatibilité dans les rapports entre les deux organismes », et que cela n'a rien à voir avec le saut en politique de Claude Frenette, et encore moins avec le fait que le candidat péquiste est M. Roger Bertrand, l'actuel directeur général de la Régie régionale de la santé et des services sociaux.

Dans la lettre adressée à cet effet par le CLSC Portneuf au nouveau président du service d'entraide, Dave Lamothe, l'un des organisateurs politiques de M. Frenette, M. Chartier explique que cette dissociation signifie concrètement que « les intervenantes du CLSC (travailleuses

communautaires, diététistes, etc.) n'opéreront plus à l'intérieur des structures de votre organisme. »

Et ce, « sans faire de procès sur quoi que ce soit (...) ».

Le CLSC reste cependant disponible pour toute demande en provenance de « la clientèle » du service d'entraide.

C'est grâce à l'appui élogieux du même CLSC que M. Frenette se voyait décerner l'an dernier le prix Françoise-Giroux par le Conseil régional de la santé et des services sociaux pour sa contribution aux oeuvres de bienfaisance.

Les Comptoirs du coeur avaient donné un appui controversé au début de l'année aux marcheurs bouddhistes voulant faire échec, avec d'autres, au projet de harnachement de la Sainte-Marguerite sur la Côte-Nord. Dans une volte-face, le président Frenette dénonçait par la suite cette

marche comme une initiative de désinformation.



Claude Frenette l'ex-président du service d'entraide Portneuf

## Alcide Boutin accusé du meurtre de son colocataire

## Le juge Bienvenue écarte la possibilité d'un acquittement

QUÉBEC — Le jury au procès d'Alcide Boutin ne pourra acquitter ce dernier de toute accusation. Dans ses directives, hier, le juge Jean Bienvenue a écarté cette possibilité de verdict, plaçant les huit femmes et quatre hommes devant trois options.

par RICHARD HÉNAULT  
LE SOLEIL

Bien qu'il se soit adressé à eux durant toute la journée, le juge a annoncé les trois choix possibles dès le début de ses directives. L'homme de 55 ans devra être reconnu coupable du meurtre pré-

médité, du meurtre non prémédité ou encore de l'homicide involontaire de son co-colocataire de 25 ans, Richard Frenette, à la suite du drame survenu le 17 novembre, dans un appartement de la 2e Avenue, à Québec. La victime a été abattue d'une balle à la tête et la poursuite accuse le quinquagénaire de meurtre prémédité.

En contre-partie, la défense, qui n'a fait entendre aucun témoin, a présenté une thèse qualifiée d'« omnibus » par le juge Bienvenue. Entre autres, on a avancé que la drogue et l'alcool avaient privé Boutin de toute responsabilité au moment du crime. De plus, l'accusé aurait été l'objet d'une provocation de la part de la victime qui refusait de lui rembourser de l'argent.

Tout au long de sa révision de la preuve, le juge Bienvenue a toutefois suggéré au jury de se poser un certain nombre de questions susceptibles de mettre à l'épreuve la thèse « omnibus » de la défense. À la toute fin de son exposé, il a convié les jurés à s'interroger sur une photographie illustrant la position du cadavre.

La victime y apparaît en sous-ventement, allongée dans un lit et une couverture remontée jusqu'aux hanches. Reposant sur le côté, le jeune homme tient des oreillers entre ses cuisses et entre ses bras.

Or, Boutin a déclaré aux policiers que Richard Frenette avait tenté de donner une « claquette » sur la carabine pointée sur lui. « Est-il resté couché pour donner la claquette », a demandé le juge en poursuivant : « Était-il réveillé ou... dormait-il ? »

## Autres questions

Quatre témoins ont par ailleurs contredit Boutin quant à l'heure à laquelle il dit avoir tué son ami. Quelques heures plus tôt, il avait aussi déclaré à un ami que « ça allait mal » et que « quelque chose allait sortir ». Serait-ce un indice de la préméditation, a encore demandé le juge.

À la personne qui lui a vendu l'arme, Boutin a en outre demandé si celle-ci était « hot ». Pourquoi poser cette question si, comme il l'a prétendu, l'arme ne devait servir qu'à faire peur à Richard Frenette, a demandé le juge. « Et pourquoi couper cette arme si ce n'était que pour faire peur ? », a-t-il ajouté.

Pour que la thèse de la provocation puisse mener à une réduction de l'accusation, il faut que l'accusé ait agi sous l'impulsion, avant d'avoir eu le temps de reprendre son sang-froid. Or, a rappelé le juge Bienvenue, l'accusé avait demandé l'arme à son fournisseur plusieurs heures avant le drame.

Le magistrat a par ailleurs semé le doute quant aux dettes de drogue en guise de mobile du crime. En ce sens, il a rappelé le témoignage de la mère de la victime, à qui Boutin avait dit que Richard Frenette disposerait de dix ans pour le rembourser.

Or, deux jours plus tard, soit quatre jours avant le drame, Boutin téléphone à la dame pour lui dire qu'il a donné 200 \$ à son fils afin qu'il quitte leur appartement le lendemain. Il se plaignait que le jeune homme s'enfermait dans sa chambre, sans lui parler, et que ce n'était pas là ce qu'il voulait lorsque, quelques jours plus tôt, il avait accueilli chez lui celui qu'il disait aimer comme son fils.

## En Bref

## ■ Un prêtre accusé d'assaut sexuel

BATHURST, N.B. (CP) — Un prêtre catholique desservant plusieurs petites paroisses du Nouveau-Brunswick a plaidé coupable à deux chefs d'accusation, un d'assaut sexuel et l'autre de grossière indécence. L'enquête préliminaire du révérend Charles Picot, 46 ans a débuté hier. Les fautes qui lui sont reprochées remontent au milieu des années 1980 alors que Charles Picot était pasteur de la paroisse Mount Carmel Church à Bathurst.

## ■ Altercation avec un policier

QUÉBEC — Un individu qui s'était introduit par effraction dans une résidence privée de la 10e Rue, dans le quartier Limoilou, a été surpris par les policiers, au cours de la nuit d'hier. Brandissant un ciseau à bois, il a légèrement blessé un des agents avant de s'enfuir. Il a été repris peu après dans un logement de la 4e Rue.

## ■ Comparution de Vidal

TROIS-RIVIÈRES — Ferdinand Vidal, le présumé meurtrier de la conseillère municipale de Manseau, Hélène Farnham, a comparu mercredi au palais de justice de Trois-Rivières, où il reviendra le 5 mai pour son enquête préliminaire. Vidal avait été arrêté le 13 avril, quelques heures après la découverte du corps d'Hélène Farnham dans une maison abandonnée.

## ■ 50 \$ pour faire effacer son casier judiciaire

OTTAWA (PC) — Le Solliciteur général Doug Lewis a annoncé, hier, que des frais de 50 \$ seront imposés à ceux qui veulent faire effacer leur casier judiciaire. Ce montant s'ajoute évidemment aux conditions déjà existantes pour obtenir un pardon, c'est-à-dire une certaine période de temps pour prouver qu'un casier permanent n'est pas justifié. Les frais seront imposés dès que tous les détails auront été réglés, a précisé M. Lewis. De cette façon, a-t-il noté, ce sont les personnes qui demandent un pardon qui devront défrayer les coûts d'administration, et non les contribuables.

## ■ Congédiement d'un policier de Gatineau

MONTREAL (PC) — Le Comité de déontologie policière a ordonné le congédiement d'un policier de Gatineau en raison notamment de son lourd passé disciplinaire. Dans sa décision, le Comité a jugé que l'agent, Ronald Parisien, a abusé de son autorité, intimidé et eu recours à une force plus grande que nécessaire dans ses rapports avec deux adolescents, un soir en mars 1991. C'est la deuxième fois que le Comité de déontologie ordonne la destitution d'un policier. En février dernier, un policier de la CUM qui avait abusé de son autorité avait subi les foudres du Comité. Cette décision a toutefois été portée en appel.

## ■ Le maire de Maria plaide coupable

NEW CARLISLE — Le maire de Maria Marc Gagné a reconnu sa culpabilité, mercredi, face aux accusations de voies de fait qui pesaient contre lui, au Palais de justice de New Carlisle. Le juge Guy Ringuette, de la cour du Québec, lui a donné l'absolution inconditionnelle, notamment en raison des circonstances entourant les démêlés de M. Gagné avec le plaignant, Alphonse Bernard, de Maria, de l'âge de l'accusé, de l'absence d'antécédents judiciaires et du fait qu'il est père de famille. L'altercation entre les deux hommes était survenue le 3 juin 1992 à Maria.

## ■ Agressions sexuelles

TROIS-RIVIÈRES (PC) — Un professeur Trois-Rivières, Jean-Pierre Hamelin, a été traduit en cour du Québec, hier, dans cette ville, sous 37 chefs d'accusation d'attouchements sexuels sur 18 étudiants commis entre septembre 1990 et mars de cette année. Le procureur de la Couronne au dossier, Me Jacques Blais, a consenti à la remise en liberté provisoire du prévenu moyennant un cautionnement de 950 \$ et l'engagement de ne pas communiquer avec les présumées victimes, toutes âgées de moins de 14 ans au moment des délits. L'accusé a choisi un procès devant juge et jurés et la communication de la preuve a été fixée au 1er juin.

TWIK®

De Paris, pour Twik  
**Jean-Paul Gaultier  
Jeans**

Gaultier jeans bleu foncé  
Gaultier jeans physionomistes  
Gaultier vestes-jeans ajustées  
Gaultier jeans-shorts à boutons  
Gaultier jeans maintenant chez Twik  
Gaultier junior à suivre  
à l'automne 93!

la maison  
**simons**

PLACE STE-FOY GALERIES DE LA CAPITALE VIEUX QUÉBEC

LA QUOTIDIENNE

tirage du 29-04-93

2-8-7

2-3-4-3

LA TROIS

LE SOLEIL

# La vice-première ministre Lise Bacon victime d'une embolie pulmonaire

QUÉBEC — La vice-première ministre et ministre de l'Énergie et des Ressources, Lise Bacon, est hospitalisée à l'unité des soins intensifs de l'Hôtel-Dieu de Québec depuis hier matin.

par ROGER BELLEFEUILLE  
LE SOLEIL

Elle y est traitée pour une embolie pulmonaire consécutive à une thrombophlébite, soit la formation d'un caillot sanguin dans une artère consécutive à une chute.

Un tel diagnostic n'écarte pas la possibilité de difficultés respiratoires tout au moins passagères. Selon le communiqué officiel émis par son cabinet, en fin d'après-midi, Mme Bacon, qui aura 59 ans en août prochain, restera à l'hôpital pour une durée minimale de 10 jours.

Comme à l'accoutumée, les sources officielles gouvernemen-

tales ont d'abord enveloppé de mystère et de discrétion les problèmes de santé qui frappent cet autre membre du cabinet Bourassa.

L'attachée de presse de Mme Bacon, interrogée plus tôt dans la journée par LE SOLEIL, s'en était tenue strictement, tel le message d'une *boîte vocale*, à « Mme Bacon est hospitalisée jusqu'à lundi pour subir une série de tests ; son état n'est pas grave et il n'y a pas à s'inquiéter. » Pas question de donner le nom du centre hospitalier où séjourne celle que les sondages placent au premier rang des dauphins à la succession éventuelle du premier ministre Bourassa.

Pourtant, rien ne laissait prévoir cette semaine une dégradation de l'état de santé de ce bras droit du premier ministre. Elle était présente à la période des questions mercredi et ce n'est qu'hier matin qu'a été annulée l'étude des crédits de son ministère en commission parlementaire. Un changement au programme de nature à piquer la curiosité des scribes et mettre en branle la machine à rumeurs.

Suffisamment en tout cas pour inciter le cabinet de la ministre à émettre un communiqué autour de 17 h 30.

Selon des sources hospitalières, il est impossible de prévoir, pour le moment, la durée du séjour de la députée de Chomedey aux soins intensifs, le pronostic variant d'une personne à une autre.

Quant au chef du gouvernement, c'est au plus tard le 15 mai qu'il se rendra au National Institute of Health, à Bethesda, pour discuter avec son médecin des résultats des traitements expérimentaux qu'il a subis fin février et

début mars dans l'espoir de stopper la progression d'un cancer de la peau.

Selon son attachée de presse, la date de ce rendez-vous crucial sera convenue conjointement entre le premier ministre et le Dr Steven Rosenberg qui a supervisé ce traitement.

Le neuf mars, c'est un vieux routier de l'équipe libérale, le ministre des Finances Gérard D. Levesque qui devait à son tour être hospitalisé pour un épanchement pleural, c'est-à-dire la présence de liquide à la base des poumons. Il était de retour à l'Assemblée nationale le 23 mars.

À moins d'un amendement au décret actuel, ce sera donc au ministre de la Sécurité publique, Claude Ryan, à assurer l'intendance gouvernementale durant la double absence du premier ministre et de la première ministre. C'est aussi lui qui présidera le cas échéant les délibérations du conseil exécutif.

Par ailleurs, à cet inner sanctum, personne n'était disponible en soirée pour répondre aux questions des journalistes.



Lise Bacon sera hospitalisée une dizaine de jours.



Claude Ryan assumera la relève.

## Plus que quelques heures pour expédier vos déclarations

QUÉBEC — Le compte à rebours est commencé. Les retardataires n'ont plus que quelques heures pour faire parvenir aux ministères du Revenu d'Ottawa et de Québec leur fameuse déclaration annuelle de revenus. Selon Revenu Canada, près de la moitié des contribuables canadiens n'avaient pas encore, hier, fait parvenir leur déclaration.

par RÉJEAN LACOMBE  
LE SOLEIL

Actuellement, selon le ministre canadien du Revenu, M. Otto Jelinek, 8,3 millions de déclarations de revenus ont été traitées. Les remboursements moyens s'élèvent à 871 \$. Jusqu'à maintenant, le ministère fédéral du Revenu a retourné aux contribuables rien de moins que 5,6 milliards \$.

Mais les contribuables qui n'auront pas posté leur déclaration de revenus avant minuit aujourd'hui risquent fort bien de se retrouver avec quelques maux de tête additionnels au cours des prochains jours. Deux joueurs importants entreront dans la ronde : les pénalités et les intérêts.

Le ministre Jelinek précise que les contribuables qui soumettront leur déclaration après la date limite seront passibles d'une pénalité équivalant à 5 % du solde dû. « Afin d'éviter une telle pénalité pour production tardive, dit-il, il faut soumettre cette déclaration au plus tard le 30 avril à minuit, même si l'on est incapable de payer le solde dû ou si l'on manque de feuillets de renseignements ».

Afin d'éviter que les tuiles du plafond nous tombent sur la tête, le ministère du Revenu a augmenté le nombre de bureaux pouvant recevoir les déclarations de revenus jusqu'à minuit aujourd'hui, y incluant ceux de Douanes et Accise. Les services téléphoniques fonctionneront également jusqu'à 21 h.

## Pénalités plus sévères pour les médecins qui s'établiront en ville

QUÉBEC — D'ici 1996, les hôpitaux de Québec devront compter 30 spécialistes de moins. Quant aux omnipraticiens, pas un de plus ne pourra s'installer dans la région pour les trois prochaines années, sous peine d'être pénalisé.

par LOUISE LEMIEUX  
LE SOLEIL

À la commission parlementaire sur l'étude des crédits de son ministère, le ministre Côté a fait part d'une partie du prochain plan triennal d'effectifs médicaux qu'il doit annoncer la semaine prochaine aux régions régionales.

M. Côté a taxé la région de Québec de « délinquante », parce qu'elle a accepté « par la porte d'en arrière », la nomination de 50 médecins de plus que prévu dans les hôpitaux.

Depuis 1987, afin de mieux répartir les médecins dans les régions, le ministère de la Santé et des Services sociaux impose des plans triennaux d'effectifs médicaux. Ces plans sont établis en fonction de la population, de son âge, de son état de santé. Ils ont pour effet d'inciter les médecins à s'installer dans les régions en manque de médecins. Pour respecter les normes établies, aucun spécialiste ne devait s'ajouter dans l'un ou l'autre des hôpitaux de la ville entre 1990 et 1993.

La loi 120 sur la réforme de la santé sanctionne dorénavant le non-respect des plans d'effectifs médicaux : les médecins nommés dans les hôpitaux au-delà des nombres prévus d'ici 1996 ne seront pas reconnus par le MSSS, et ne seront pas assurés en cas de faute médicale.

Les médecins omnipraticiens qui choisissent de s'installer à Québec en dépit du surplus sont susceptibles d'être payés à 70 % des honoraires durant 10 ans plutôt que trois, comme c'est le cas actuellement.

D'après les chiffres disponibles de la région régionale, il y a 1190 médecins spécialistes dans la région et 1013 omnipraticiens.

### Le ministre défend les spécialistes

Démagogie ! a lancé le ministre quand le député péquiste Rémy Trudel a insinué que le gouvernement avait donné un traitement de faveur aux spécialistes pour les convaincre d'en venir à une enten-

te. « Les médecins spécialistes gagnent 64 % moins cher que leurs collègues ontariens... Il faut reconnaître l'expertise des médecins... Ils ne sont pas tous des bandits ! » a lancé le ministre.

Le ministre a du même coup révélé que pour en venir à une entente avec les spécialistes, il avait fallu se rendre à une vieille demande de reconnaître les dépassements annuels des honoraires. Ce faisant, le ministre augmente la masse salariale dévolue aux médecins spécialistes de 30 millions \$ (3,2 %) sur 4 ans.



Marc-Yvan Côté a taxé Québec de « délinquante ».

## Sommet de la dernière chance sur la Bosnie-Herzégovine à Athènes

NEW YORK (AFP, AP, Reuter) — Un sommet de la « dernière chance » réunissant tous les protagonistes du conflit dans l'ex-Yougoslavie ont accepté de participer à un sommet sur la Bosnie-Herzégovine demain et dimanche à Athènes.

C'est ce qu'a annoncé hier à New York le porte-parole des médiateurs de l'ONU et de la CEE, Fred Eckhard.

Le sommet se tiendra sous la présidence de Cyrus Vance (ONU) et David Owen (CEE), ainsi que du successeur désigné de M. Vance, Thorvald Stoltenberg, a précisé M. Eckhard.

L'annonce de ce sommet survient au moment où les États-Unis s'apprentent à annoncer des mesures contre les Serbes de Bosnie. Ces derniers, depuis quelques jours, ont été l'objet de pressions de la Serbie et du Monténégro qui leur ont demandé d'accepter le plan de paix Vance-Owen.

Les leaders serbes de Bosnie avaient d'ailleurs annoncé hier leur décision de convoquer une nouvelle fois leur « Parlement » le 5 mai, « avec l'intention de réexaminer » leur décision initiale de ne pas signer le plan de paix.

Eckhard n'a pas exclu que le

cadre d'un accord définitif sur la Bosnie-Herzégovine soit trouvé à Athènes.

### Participants

Participeront à la réunion :

Le président Alija Izetbegovic (Musulman bosniaque) ; le président Franjo Tudjman (Croatie) ; le président Dobrica Cosic (RFY, Serbie et Monténégro) ; le président Slobodan Milosevic (Serbie) ; le président Momir Bulatovic (Monténégro) ; le leader croate de Bosnie Mate Boban ; le leader serbe de Bosnie Radovan Karadzic.

Eckhard a précisé que la déci-



Bill Clinton doute de la sincérité des Serbes.

sion de convoquer le sommet avait été influencée par celle des Serbes bosniaques de réunir de nouveau leur Parlement.

### Clinton veut des actes

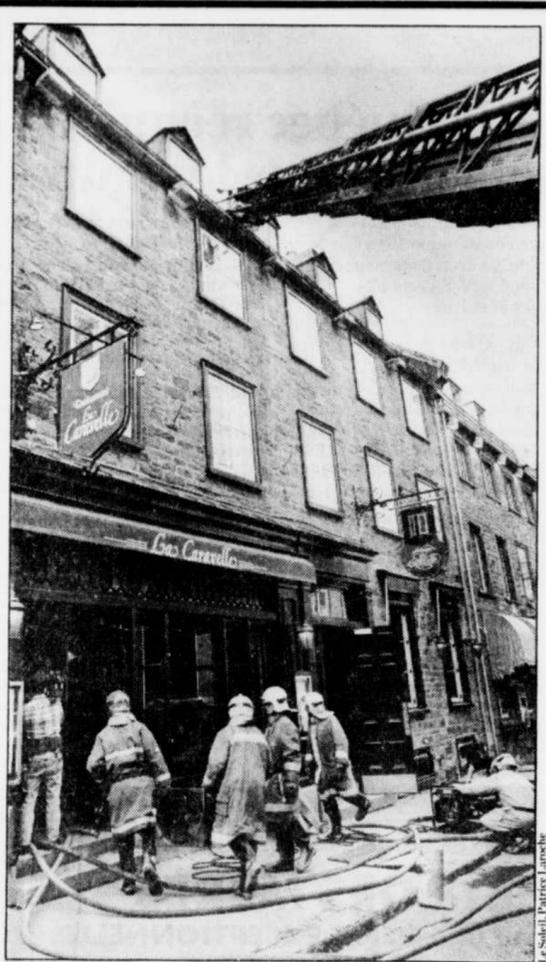
Le président américain Bill Clinton a accueilli avec prudence l'annonce du sommet, affirmant que les Serbes seraient jugés « sur leurs actes, pas sur leurs paroles ».

« Ils ont dit des choses auparavant et ils n'étaient pas sincères. S'ils sont sincères cette fois, tant mieux. Nous verrons », a-t-il déclaré à la presse après une cérémonie dans le jardin de la Maison-Blanche.

Le président a fait cette déclaration peu après une réunion de deux heures avec ses secrétaires d'État et à la Défense, Warren Christopher et Les Aspin, et les membres de l'état-major interarmes.

Le secrétaire d'État Warren Christopher a confirmé que Clinton prendrait demain sa décision en ce qui concerne d'éventuelles nouvelles mesures contre les Serbes et que les États-Unis consulteraient ensuite leurs alliés européens à ce sujet.

Le Washington Post a affirmé hier que le président américain songeait à mettre fin à l'embargo sur les ventes d'armes aux Musulmans de Bosnie et à autoriser des raids aériens sur certaines positions d'artillerie des Serbes de Bosnie.



À l'extérieur, rien n'y paraît. Mais la fumée a envahi les trois étages du bâtiment.

## Une explosion cause de graves brûlures à un employé de La Caravelle

QUÉBEC — Une explosion dans une boîte électrique située au sous-sol a gravement brûlé un employé du restaurant La Caravelle, rue Saint-Louis, vers 16 h 45 hier. Les flammes n'ont pas eu le temps de causer beaucoup de dommages matériels, bien qu'une épaisse fumée ait rapidement envahi les trois étages du bâtiment.

par PASCAL LAPOINTE  
LE SOLEIL

« Il y a eu une grosse secousse, et la fumée a tout de suite commencé à monter », racontait hier un serveur de l'établissement, José Alvarez. Le blessé, qui a été sévèrement brûlé au visage, aux deux bras et sur le haut du corps, est un employé d'entretien de La Caravelle, Yvon Chanel, qui se trouvait au sous-sol en compagnie d'un électricien de la compagnie Mi-ville. Tous deux recherchaient la cause du mauvais fonctionnement d'un appareil de climatisation. L'autre homme n'a été brûlé que superficiellement lorsque s'est produite l'explosion.

Carol Laroche, serveur au restaurant voisin, est arrivé quelques secondes plus tard, au moment où M. Chanel, apparemment en état de choc, remontait du sous-sol. M. Laroche a immédiatement saisi une nappe et l'a étendue sur la victime dont les vêtements fumaient encore. « La peau était à vif sur tout le haut du corps, racontait-il. Mais il avait l'air de rien sentir. »

Peu de clients se trouvaient à ce moment dans la salle à manger, mais il a fallu évacuer une dizaine de locataires qui occupaient quelques-unes des 27 chambres situées aux deux étages supérieurs. La cause de l'explosion était encore inconnue hier soir.

**CONCOURS**  
**ESSAI DE CONDUITE**  
**LE SOLEIL**

**PLUS DE 6000 \$ EN PRIX**

**POUR PARTICIPER**  
visitez l'un des concessionnaires suivants :

AUTOMOBILES PRIME ROBERGE inc. • CARTIER PONTIAC BUICK  
DE LA CAPITALE DODGE • GRAND TRIANON • INFINITI • LAURIER  
PONTIAC BUICK • MARLIN CHEVROLET • MARTIN LEVIS • MAURICE ROY  
MONTCALM AUTOMOBILES • QUÉ-BOURG AUTO  
RENDEZ-VOUS MAZDA • STE-FOY HYUNDAI • STE-FOY LALLIER

ET LISEZ LE CAHIER AUTOMOBILE DU LUNDI DANS **LE SOLEIL**  
LA BAISSE POUR TOUT LE MONDE

## LA POLITIQUE

### Daniel Johnson a peu à offrir pour stimuler les cadres supérieurs

QUÉBEC — Devant l'Association des cadres supérieurs du gouvernement du Québec, le président du Conseil du Trésor, M. Daniel Johnson, n'avait guère de remède à prodiguer pour soulager les élan de démotivation qui affligent les rangs de ceux que l'on identifie comme étant les principaux collaborateurs des décideurs publics.

par GILBERT LEDUC  
LE SOLEIL

Répondant aux interrogations de cadres supérieurs au terme d'une allocution qu'il prononçait hier midi, M. Johnson a concédé qu'à court terme, il n'avait que peu à offrir aux 2300 cadres supérieurs à l'emploi de la fonction publique québécoise.

À l'instar de tous les employés de l'État, ces gestionnaires de haut niveau se sont vu offrir par le gouvernement un gel salarial pour la période du 1er juillet 1993 au 30 juin 1995. Québec a déjà décidé qu'il réduirait de 20 % les effectifs d'encadrement au cours des cinq prochaines années. Il a aussi décrété qu'il suspendait, du moins pour cette année, sa politique de boni au rendement.

Cette dernière mesure semble irriter des cadres qui se demandent si le gouvernement ne vient

pas ainsi soutenir aux gestionnaires une source de motivation importante. Disant comprendre que le rétablissement des finances publiques qu'entreprend le gouvernement allait demander aux cadres de prendre des responsabilités plus lourdes, tout en évoluant avec des effectifs réduits, le président du Conseil du Trésor a reconnu que le contexte budgétaire actuel ne permettait pas la restauration des bonis liés à la performance, ni l'adoption de mesures compensatoires. M. Johnson a cependant admis que ce n'était que partie remise et que la politique de bonis au rendement pourrait renaître de ses cendres l'an prochain.

Dans le cadre de l'assemblée générale annuelle de leur association, les cadres supérieurs ont réfléchi à la question de savoir s'ils devaient être « des complices ou des victimes de la mutation de l'État ». Bien que plusieurs d'entre



M. Johnson concède qu'à court terme, il n'a que peu à offrir aux 2300 cadres supérieurs à l'emploi de la fonction publique québécoise.

eux aient exprimé l'impression qu'ils ne savaient vraiment pas où cette « mutation » provoquée par le déséquilibre des finances publiques allait conduire l'appareil administratif québécois et que le gouvernement se faisait un peu trop discret au goût des cadres sur son « projet de société », les gestionnaires veulent jouer un rôle « pro-actif » pour voir venir les coups et ne pas être les victimes du remue-ménage étatique. C'est d'ailleurs le message qu'a livré la présidente, Mme Jacqueline Bédard, à ses confrères et consœurs réunis à Québec hier.

Les cadres supérieurs répondent favorablement à l'invitation que leur faisait M. Daniel Johnson selon laquelle tous les salariés de l'État devaient participer à la réflexion tous azimuts devant mener à une nouvelle façon, plus efficace, de dispenser les services à la population.

M. Johnson a déclaré que chaque travailleur de l'État doit être mis dans le coup « plutôt que de laisser les grandes instances syndicales et le gouvernement décider des conditions de travail ». Il a suggéré que l'on mette de côté, s'il le faut, les conventions collectives, « les règles trop rigides négociées centralement » pour laisser aux employés et aux organisations la façon de rendre les services à la population le plus efficacement possible.

### Kim Campbell veut réduire la TPS sur les maisons neuves

CALGARY (PC) — Kim Campbell, critiquée pour le manque de contenu de sa campagne à la direction du Parti conservateur, a ajouté un peu de substance à ses politiques économiques hier en proposant de doubler la réduction de TPS sur les maisons neuves.

À la veille du troisième débat entre les aspirants au leadership, elle a également réitéré son engagement à réviser l'universalité des programmes sociaux et a promis, comme l'ont fait d'autres candidats, de réduire la taille du cabinet.

Mais lorsqu'on lui a demandé de préciser son programme économique, Mme Campbell, qui venait de faire un discours devant 200 conservateurs, a refusé de présenter une « liste d'épicerie » des compressions budgétaires qu'elle envisage.

« Je ne veux pas devenir ministre des Finances, a-t-elle indiqué en conférence de presse, je suis candidate pour devenir le leader. »

Mme Campbell a proposé de doubler le rabais de la TPS sur les maisons neuves, qui passerait de 5 % à 2,5 %. Elle a dit ignorer l'étendue des retombées économiques de sa proposition.

Le programme économique de Mme Campbell, dont elle a tracé les grandes lignes dans son discours, emprunte des idées à ses rivaux Jean Charest et Jim Edwards, au programme du Parti conservateur, aux réformes de la fonction publique déjà en cours, au Parti de la Réforme et même au Nouveau Parti Démocratique.

Tout comme le NPD, Mme Campbell croit que la création d'emplois et la stimulation de la croissance économique représen-

tent les principaux moyens pour réduire le déficit. Mais contrairement au NPD, elle n'augmenterait pas les dépenses du fédéral pour créer des emplois.

Comme le Parti de la Réforme, Mme Campbell dit qu'elle réviserait le régime de retraite des députés et qu'elle ferait davantage de compressions dans les dépenses courantes du gouvernement.

Le chef Preston Manning a indiqué qu'en réduisant les dépenses du fédéral de 18 milliards \$, il éliminerait le déficit en trois ans. Le déficit s'établit à 35,5 milliards \$ pour l'année 1992-93.

Mme Campbell promet aussi de diminuer la taille du cabinet, comme l'ont proposé M. Charest et M. Edwards.

Jean Charest a proposé de réduire le nombre de ministres de 35 à 25.

### Pour Parizeau, le Québec récupère ses emplois moins vite que les autres

QUÉBEC — Le gouvernement Bourassa n'a récupéré que 17 % des emplois perdus pendant la récession économique alors que le taux de récupération des emplois a été de 40 % en Ontario et de 123 % dans le reste du Canada, a soutenu hier à l'Assemblée nationale le chef de l'opposition, Jacques Parizeau.

par NORMAN DELISLE  
de la Presse canadienne

Le premier ministre Robert Bourassa a répliqué que le chef de l'Opposition « manipulait les chiffres » et qu'en conséquence, il ne fallait pas « prendre au sérieux ses accusations ».

M. Parizeau a rappelé qu'en avril 1992, au creux de la récession, le cumul des pertes d'emplois avait été de 150 000 pour le Québec, de 288 000 pour l'Ontario et de 52 000 pour le reste du Canada.

Or, en mars 1993, le reste du Canada a récupéré 123 % de ces emplois perdus, l'Ontario 40 % et le Québec seulement 17 %. M. Parizeau a invité M. Bourassa à don-

ner les raisons de « ces résultats aussi déplorables ».

Sans contester les chiffres, M. Bourassa a signalé que le creux de l'emploi ne s'était pas nécessairement produit en même temps dans toutes les provinces canadiennes.

Le premier ministre a également souligné qu'avec le nombre exceptionnel d'emplois perdus en Ontario — 263 000 —, la reprise dans cette province paraît plus forte « puisqu'ils partent de plus creux ».

M. Bourassa a tenté de faire dévier le débat sur la souveraineté du Québec, un sujet sur lequel, croit-il, « l'Opposition est plus vulnérable », ou encore sur l'économie en 1981, pendant le régime

péquistes, quand « la taxe sur l'essence a doublée ».

Mais pour M. Parizeau, le premier ministre a « le douteux honneur d'avoir la pire performance au Canada et probablement en Amérique du Nord en matière de récupération d'emplois perdus ».

M. Bourassa a cité Talleyrand, un homme politique du XVIIIe siècle qui disait que « tout ce qui est exagéré devient insignifiant ».

M. Bourassa a aussi signalé que la part du Québec dans le domaine de la recherche dépassait pour la première fois 1,5 % du produit intérieur brut. « La récession que nous avons connue est deux fois moins pire qu'en Ontario », a-t-il dit.

Cet échange entre MM. Parizeau et Bourassa sur la situation économique avait pourtant commencé sur des civilités, alors que l'Assemblée nationale a souligné le 23e anniversaire de M. Bourassa comme premier ministre.

#### En Bref

#### ■ On a trouvé un poste à Me André Saint-Jean

QUÉBEC — C'est finalement au ministère des Communautés culturelles et de l'Immigration que Me André Saint-Jean, ce fonctionnaire qui a touché son salaire annuel de près de 100 000 \$ pendant quatre ans sans se présenter à son travail, reprendra ses activités dans la fonction publique. Le gouvernement du Québec annoncera aujourd'hui qu'à partir du mois de juin, Me André Saint-Jean occupera le poste de sous-ministre adjoint aux services professionnels du ministère des Communautés culturelles et de l'Immigration.

#### ■ Hugh Segal démissionne

OTTAWA (PC) — Hugh Segal, âgé de 42 ans, chef de cabinet du premier ministre Brian Mulroney, a démissionné. David McLaughlin, un conseiller politique relativement peu connu, le remplacera. M. Segal retournera travailler dans le secteur privé, après un séjour de moins de deux ans au bureau du premier ministre. Son successeur, David McLaughlin, natif du Nouveau-Brunswick, a été pendant plusieurs années un des principaux assistants de l'actuel ministre de l'Immigration, Bernard Valcourt, avant de devenir un des conseillers du premier ministre en mars 1992.

Remise adéquat de 5% sur présentation de cette annonce. Nous payons la T.P.S. de 7%.

## ÉCONOMISEZ DE 60 À 80 %

### CESSATION D'ACTIVITÉS

STOCK DE PLUSIEURS MILLIONS DE DOLLARS  
**TOUT DOIT PARTIR RAPIDEMENT !**

Saisissez cette occasion extraordinaire, que vous ne verrez qu'une fois dans votre vie, de vous procurer le tapis de vos rêves et... à un prix abordable !!! Soyez-y !

#### TAPIS PERSANS ET ORIENTAUX

Parvizian Masterpieces, le plus grand marchand de tapis d'Orient aux États-Unis depuis plus de vingt-cinq ans, ferme les portes de son magasin de Montréal. Parvizian a toujours joui d'une solide réputation pour la qualité de son service, le choix offert et le meilleur rapport qualité/prix. Le stock à liquider dépasse plusieurs millions de dollars. La collection comprend de magnifiques Kashan, Nain, Esfahan, Heriz, Sarouk, Hamedan, Mahal, Serapi, Tabriz, etc. Profitez de ce solide de cessation d'activités pour vous offrir un splendide tapis d'Orient noué main à un prix incroyablement réduit.

Nous étudions toute offre raisonnable

**Parvizian Masterpieces**

**HOLIDAY INN QUÉBEC CENTRE-VILLE**  
395, rue de la Couronne, Québec. Téléphone: 647-2611, poste 6136  
Le samedi 1er mai et le dimanche 2 mai de 10 heures à 18 heures

STATIONNEMENT GRATUIT

2 HEURES DE STATIONNEMENT GRATUIT  
uniquement à la Place Jean-Lesage

gottex Anita CAMP Cole

2 HEURES DE STATIONNEMENT GRATUIT  
uniquement à la Place Jean-Lesage

commandes téléphoniques acceptées  
522-1504

• Corsetière diplômée • Spécialiste en corseterie médicale et esthétique

Chez nous, la différence... c'est le service!

le Salon **Geneviève Morel** 900, boul. Charest Est  
Place Jean-Lesage, bureau 50  
(prolongation du Mail Centre-Ville)

DEBUTANT DEMAIN

Bientôt l'été, les vacances... nous avons pensé souligner la

## FÊTE DES MÈRES

par une OFFRE EXCEPTIONNELLE

# 20% à 50%

de rabais sur les maillots de bain, robes de chambre, robes de nuit, robes d'intérieur, ensembles pantalons.

(8 à 22 ans), dans les marques suivantes:

gottex Anita CAMP Cole

2 HEURES DE STATIONNEMENT GRATUIT  
uniquement à la Place Jean-Lesage

commandes téléphoniques acceptées  
522-1504

• Corsetière diplômée • Spécialiste en corseterie médicale et esthétique

Chez nous, la différence... c'est le service!

le Salon **Geneviève Morel** 900, boul. Charest Est  
Place Jean-Lesage, bureau 50  
(prolongation du Mail Centre-Ville)

# FÉLICITATIONS

TIRAGE DU 19 AVRIL  
**M. GEORGES-HENRI LEMIEUX DE QUÉBEC**  
LE SOLEIL VOUS AMÈNE SUR LA

## CÔTE D'AZÜR

40 VOYAGES DOUBLES À NICE-CÔTE D'AZÜR  
Être abonné, c'est tout ce qui compte!

Vous aussi pouvez gagner en étant abonné au Soleil (abonnements 6 et 7 jours). Tirages entre le 5 février et 19 avril 1993, sous la supervision de Poissant Thibault-Peat Marwick Thorne.

ABONNEZ-VOUS  
647-3333 (1 800 463-2362)

**LE SOLEIL**  
IL BRILLE POUR TOUT LE MONDE!

CHEZ **STE-FOY LALLIER** *seulement*

## 1993 ACCORD BERLINE LX

manuelle ou automatique

# 5.9%

pendant 48 mois\*

\* Offre sujette à approbation du crédit.

CLIMATISEUR INCLUS

Service et plus

**Ste-Foy Lallier**

2000, boul. Charest Ouest Québec  
687-2525

# Les travailleurs du Grand Nord en camping devant le parlement

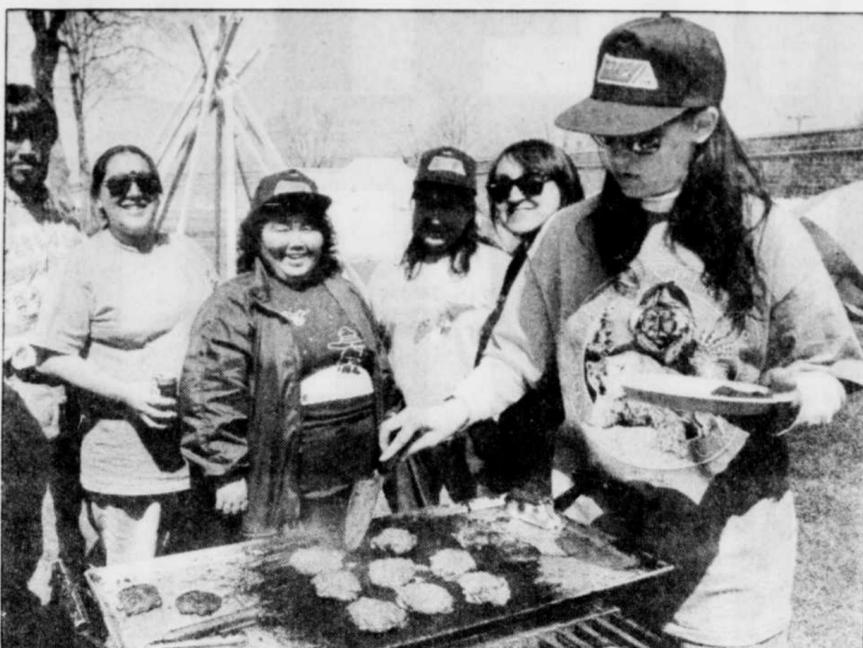
Une poignée de travailleurs du Grand Nord, campant devant le parlement de Québec depuis deux jours, veulent faire la démonstration que le gouvernement du Québec perd parfois les pédales dans son obsession des coupes-coûte-que-coûte. Ils comptent faire fléchir le ministre des Finances par une pétition déposée à l'Assemblée nationale par le député de l'Ungava, Christian Claveau.

par ANDRÉE ROY  
LE SOLEIL

Ces infirmiers, enseignantes, fonctionnaires et autres salariés travaillant à Chisasibi, Povungnituk et Kuujuaq sont venus expliquer au ministre des Finances, M. Gérard D. Levesque, les impacts désastreux de sa dernière mesure d'« équité fiscale » qui est d'imposer aux travailleurs les frais de transport de la nourriture qu'ils se font expédier dans le Grand Nord.

Depuis 13 ans qu'a débuté la syndicalisation des travailleurs à Fort George (Chisasibi), Povungnituk et Fort Chimo (Kuujuaq), le gouvernement québécois encourageait l'implantation de Blancs dans le Grand Nord en consentant des avantages non-imposables, notamment pour les frais de logement, de « sorties par avion vers le sud » et les frais de transport de denrées (ou cargo).

En 1987, Ottawa revisait à la baisse son programme d'avantages fiscaux consentis aux travailleurs du nord, imité peu de temps après par le Québec. Depuis le 16 avril, le ministre des Finances québécois a même décidé d'ajouter comme autres revenus d'emploi les frais de cargo rétroactivement à l'année 1991. « Ce qui fait que certains travailleurs ont reçu, en octobre 1992, un avis du fisc leur demandant de rembourser jusqu'à 25 000 \$ en impôts », souligne Louis-Serge Houle, du service de l'information de la CSN.



Ce n'est pas en imposant les revenus supplémentaires des 800 à 1000 Blancs travaillant dans le Grand Nord que le gouvernement va renflouer son budget, estime Gail Bélanger (à l'extrême droite), 23 ans, enseignante au primaire à Povungnituk.

## Cupés pour travailler dans le Nord

Et de donner l'exemple d'une infirmière au sommet de l'échelle, travaillant à Salluit (près de 3000 km au nord de Québec), habitant un logement de quatre pièces et demi avec son mari et leurs deux enfants. Son salaire de base est le même qu'une infirmière de même classe travaillant à Montréal : 42 618 \$, auquel vient s'ajouter une prime d'éloignement de 14 469 \$. Une fois déduites les primes au régime de retraite et les cotisations syndicales, l'infirmière de Salluit a un salaire brut de 53 252 \$ et celle de Montréal, de 38 783 \$.

Mais le fisc québécois considère maintenant comme avantages imposables la prime au logement (5562 \$) les billets d'a-

vision pour les trois sorties par année que fait sa famille (20 280 \$) et les frais de transport de la nourriture que la famille se fait envoyer chaque année : (25 234 \$). Au bout du compte, le fisc fédéral et provincial viennent maintenant prélever 32 699 \$ sur le revenu de l'infirmière. A Salluit, l'infirmière se retrouve donc avec un revenu net de 20 553 \$, contre 29 846 \$ pour sa consœur de Montréal. Un privilège qui coûte finalement 9294 \$ à cette travailleuse du nord.

Parce que là-haut, les frais de transport font que les denrées achetées à La Baie d'Hudson ou auprès des coopératives coûtent jusqu'à 60 % plus cher qu'à Montréal. Le poulet de 4 livres qu'on aura à Montréal à 8 \$ (en spécial à 4,36 \$) coûtera 23 \$ plus taxes à Povungnituk... si l'on réussit à

s'en procurer.

Le melon d'eau, tout aussi rare, se paye 21,30 \$ à Povungnituk... et 8 \$ à Montréal. Le pot d'une livre de Cheez Whiz vaut 8,10 \$ plus taxes dans le Grand Nord et 3,99 \$ en spécial au supermarché de Montréal. Et c'est comme ça pour tout, même les marchandises les plus élémentaires comme la livre de bacon à 4,57 \$, les 2 kilos de sucre à 3,65 \$, les 250 ml de mayonnaise à 2,82 \$... et les 54 couches Pampers pour 44,53 \$ plus taxes.

Car les salariés recrutés par le gouvernement étaient envoyés là-haut pour former les Cris et les Inuit, de manière à ce que ceux-ci puissent prendre eux-mêmes ces emplois de directeurs d'hôpitaux et d'écoles, d'infirmières, de fonctionnaires et d'enseignants.

# Lac-Barrière : les Algonquins reportent leur blocus routier

QUÉBEC — Les Algonquins de Lac-Barrière mettent en veilleuse leur menace d'un blocus routier imminent et ne ferment pas totalement la porte à la proposition du ministre Christos Sirros de mettre sur pied un groupe de travail pour dénouer l'impasse actuelle dans le processus de négociation.

par ROGER BELLEFEUILLE  
LE SOLEIL

Dans une lettre adressée hier au titulaire des affaires autochtones dans le cabinet Bourassa, le chef Jean-Maurice Matchewan fait savoir, « dans un esprit de dialogue et de compromis », qu'il ne lui repugne pas de considérer la proposition du Québec, mais uniquement dans le cadre de l'entente trilatérale intervenue en 1991. Celle-ci prévoit la signature, en 1995, d'une convention permanente sur un aménagement intégré des ressources renouvelables, dans le respect des activités traditionnelles de cette communauté autochtone de quelque

400 membres.

Le chef Matchewan insiste aussi pour qu'un représentant du fédéral siège à ce groupe de travail, comme c'est le cas pour l'entente trilatérale mise sur la glace par le ministre Sirros en février dernier.

Celui-ci a donné jusqu'à lundi aux élus de la région, aux entrepreneurs forestiers et aux Algonquins qui doivent avoir des représentants à cette table de travail projetée pour faire connaître leurs réactions.

Ce n'est donc pas avant la semaine prochaine que le ministre délégué aux Affaires autochtones fera savoir ses commentaires sur la contreproposition algonquine.

# Enquête sur la mort du caporal Lemay Ottawa savait en mai que la poudrière serait à Oka

MONTREAL — Le caucus conservateur national a été averti dès le début de mai 1990 que la mort récente de deux Amérindiens sur la réserve d'Akwesasne n'était rien comparativement à ce qui semblait se mettre en place du côté d'Oka et de Kanésatake.

C'est la mise en garde qu'a servie à ses collègues la députée Lise Bourgault dont la circonscription d'Argenteuil-Papineau inclut la municipalité d'Oka.

Mme Bourgault témoignait hier à l'enquête du coroner portant sur la mort du caporal Marcel Lemay de la Sûreté du Québec (SQ) survenue le 11 juillet 1990 lors d'un affrontement armé avec des Mohawks.

« Je leur ai dit que la situation était extrêmement malsaine et que des personnes armées et mas-

quées qui occupaient la pinede intimaient et menaçaient des non-autochtones et également des autochtones.

« Il faut que le gouvernement prenne cette situation au sérieux pour dénouer cette crise dans les plus brefs délais », a rapporté avoir dit Mme Bourgault.

Une réunion a été convoquée le jour même ou le lendemain. Y assistaient le ministre des Affaires indiennes Tom Siddon, un sous-ministre et le responsable des affaires autochtones pour le Québec, Frank Vieni.



## Manoir Richelieu



### FORFAIT GOLF

du 14 au 30 mai 1993

Incluant:  
la chambre, une ronde de golf (avec voiturette), le petit déjeuner buffet servi à la salle à manger de l'hôtel. TPS et TVQ non incluses.

Double  
65\$

p.p., par jour en occ. double

---

### FÊTE DES MÈRES

8 mai 1993

Incluant:  
Souper, coucher, brunch, activités de l'hôtel, surprises pour la mère. TPS et TVQ non incluses.

95\$50\$

par pers., en occ. double

Pour réservations:  
1-800-463-2613

## FAILLITE

30 000 000\$

LES ENTREPRISES

# UNION

ÉLECTRIQUE LTÉE

ANCIENNEMENT

## VANDRY INC.

LE PLUS GRAND CHOIX AU QUÉBEC

Lampes, luminaires, chandeliers, plinthes électriques, Convecteur, hottes de cuisine, sonneries, etc.

FERMETURE samedi 1er mai 17h

60% à 80% de rabais sur tout en magasin

995, Pierre-Bertrand, Vanier  
637, boul. Talbot, Chicoutimi

Mercredi, jeudi et vendredi, de 12h à 21h  
Samedi, de 10h à 17h  
Liquidé par TOUCHE ROUSS

ENTREPRENEURS: du lundi au vendredi, de 8h à 17h

CPG TRUST ROYAL

À CE TAUX-LÀ,  
C'EST VOTRE  
PORTEFEUILLE  
QUI VA ÊTRE  
CONTENT!

BONI de 1/4%

SUR LES CPG DE 1 À 5 ANS DE 25 000 \$ OU PLUS

PÉRIODE D'OFFRE LIMITÉE

7 1/4%

TERME DE 5 ANS

Taux sujet à changement

Renseignez-vous sur notre taux garanti, disponible jusqu'au 3 mai 1993.

Par les temps qui courent, de plus en plus de gens préfèrent investir dans un CPG à court terme. Mais pour bien le faire, il faut d'abord s'assurer le meilleur taux possible.

Au Trust Royal, nous pouvons mettre un terme à tous vos questionnements. Nous pouvons même vous garantir un CPG d'un an à cinq ans à un taux égal ou supérieur à tous ceux affichés par les principales banques ou sociétés de fiducie\*. Et si nos taux garantis peuvent faire beaucoup pour votre argent, nos conseillers peuvent vous aider mieux que quiconque à planifier votre retraite et vos investissements.

Pour profiter du meilleur taux d'intérêt, passez à la succursale du Trust Royal la plus près de chez vous ou composez sans frais le service En direct<sup>MD</sup> 1 800 668-1990.

PLUS RICHE. PLUS RAPIDEMENT. PLUS SÛREMENT.

TRUST ROYAL

Le Trust Royal porte conseil<sup>TM</sup>

La Compagnie Trust Royal - membre de la Régie d'assurance-dépôts du Québec.  
\* Taux égal ou supérieur aux taux CPG de 1 à 5 ans affichés par la Banque de Montréal, la Banque Scotia, la CIBC, la Banque Royale, la Banque TD et le Canada Trust (offres-bonuses exclues). En vigueur jusqu'au 22 mai 1993.

# FERMETURE DÉFINITIVE

## DE NOTRE CENTRE DE LIQUIDATION DE CHARLESBOURG LE DIMANCHE 2 MAI

**LA TPS PAYÉE**  
 SUR TOUT ACHAT DE 500 \$ ET PLUS OU PAYABLE DANS 6 MOIS\*  
**TOUT DOIT ÊTRE LIQUIDÉ SANS ÉGARD AU COÛT**  
 RÉFRIGÉRATEURS - CUISINIÈRES - SOFAS - FAUTEUILS  
 - CAUSEUSES - TABLES DE SALON - MOBILIERS DE CHAMBRE  
 - TÊTES DE LIT - BIBLIOTHÈQUES - MOBILIER DE DINETTE  
 - SOMMIERS-CAISSES - COUVRE-LITS DÉCORATIFS  
 - MOBILIER DE RÉFRIGÉRATEURS - CHAISES - ETC.  
 - CUISINIÈRES - RÉFRIGÉRATEURS - SOFAS - FAUTEUILS

### VOUS AVEZ SEULEMENT

# 3

### JOURS

pour en profiter. Hâtez-vous!

### RABAIS ADDITIONNEL

# 5%

Venez avec votre voiture, camion ou remorque.



\* Nous payons la TPS sur achat au comptant seulement.  
 \* Pour achat de 500 \$ et plus, sous réserve de l'approbation du service du crédit. Aucun dépôt à effectuer à l'exception des taxes.

AUCUNE MISE DE CÔTÉ - AUCUNE COMMANDE SPÉCIALE - TOUTE VENTE FINALE

# La mise en garde de la Commission royale sur les dangers du sida dans la fertilisation

## Un geste irresponsable, lance le Dr Augustin Roy

La conférence de presse tenue mardi à Ottawa par la Commission royale sur les nouvelles techniques de reproduction et portant sur les risques de transmission du sida est un geste irresponsable, affirme le Dr Augustin Roy, président de la Corporation des médecins du Québec.

aurait été utilisé dans les cliniques visées. Parce que s'il s'agit du mari, il est parfaitement normal d'utiliser du sperme frais.

Le président du Collège des médecins estime par ailleurs qu'il est tout à fait normal de s'interroger sur les méthodes d'enquête de

la Commission royale, d'autant plus que plusieurs membres de cette commission ont démissionné l'année dernière, précisément parce qu'ils n'étaient pas d'accord avec ses manières de procéder.

par JEAN-CLAUDE PAQUET  
LE SOLEIL

En effet, dit le Dr Roy, une telle information lancée dans le public sans aucune vérification risque de faire paniquer toutes les femmes qui ont eu recours à la fertilisation depuis dix ans, alors qu'on ne connaît rien de la méthodologie utilisée pour cette enquête.

Si l'étude faite par la Commission royale avait une valeur scientifique, dit le président de la Corporation, il aurait été normal que les organismes médicaux comme la Corporation aient d'abord été informés de la teneur de cette étude. Par ailleurs, dit-il, cette information est lancée dans le public sans qu'aucun autre cas de transmission du virus du sida ait été identifié, autre que le cas de Colombie-Britannique qui s'est produit il y a une dizaine d'années.

D'un autre côté, dit le Dr Roy, il semble que la Commission ait refusé d'identifier les trois cliniques privées où l'on aurait utilisé du sperme frais plutôt que du sperme congelé, et qu'on n'ait pas identifié les provinces où cela aurait pu se produire. De toute évidence, ajoute-t-il, il ne peut s'agir du Québec, où l'on n'identifie qu'une seule clinique privée, située à Montréal. Quant à cette clinique privée et aux trois cliniques de fertilisation en milieu hospitalier, soit celles du CHUL et de Saint-François-d'Assise à Québec, et celle de l'hôpital Royal Victoria, à Montréal, elles ont toutes affirmé par la voix de leurs directeurs, qu'elles n'ont jamais utilisé de sperme frais, sauf dans les cas où le mari est le donneur.

À ce sujet, poursuit le Dr Roy, il serait important de savoir dans quelles conditions du sperme frais

**RÉSULTATS**  
Loto-Québec

Tirage du 93-04-28

**4 7 11 18 46 47**

Numéro complémentaire: **36**

**RÉSULTATS**  
Loto-Québec

GAGNANTS	LOTS	Montants
6/6	5	404 826,20\$
5/6+	11	55 203,60\$
5/6	463	1 049,20\$
4/6	22 202	41,90\$
3/6	371 592	10,00\$

Ventes totales: 17 253 739,00\$  
Prochain gros lot (approx.): 2 600 000,00\$  
Prochain tirage: 93-05-01

**Extra** Tirage du 93-04-28

NUMÉROS	LOTS	Montants
415809	100 000 \$	
15809	1 000 \$	
5809	250 \$	
809	50 \$	
09	10 \$	
9	2 \$	

**Panço** Tirage du 93-04-29

2	3	5	10	12
19	29	35	40	41
49	51	53	54	55
59	62	63	66	70

Prochain tirage: 93-04-30

**T V A, le réseau des tirages de Loto-Québec**

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

**MAISON DES SEMICONDUCTEURS**

### Ordinateurs MACTURBO

386DX-40 128k ch	<b>1369\$</b>
486DX-33 128k ch	<b>1749\$</b>
486DX-50 128k ch	<b>1949\$</b>
486DX2-66 128k ch	<b>2129\$</b>

AVEC:

- Boîtier mini-tour ou horizontal
- 4 mo de mémoire vive - 70ns
- Clavier 101 touches bilingue
- 1 lecteur 1.44 mo et un 1.2mo
- Disque rigide 170mo
- Carte vidéo Trident 1mo
- Moniteur SVGA 28mm

**Prix valide jusqu'au 15 mai**

**PLAZA LAVAL**  
2750, chemin Sainte-Foy, Sainte-Foy  
659-7767

### Jean-Denis Gendron, lauréat du prix Marcel-Vincent

M. Jean-Denis Gendron, professeur du Département de langues et linguistique de l'université Laval, figure parmi les lauréats des prix de la recherche scientifique qui seront décernés à la mi-mai, à Rimouski, par l'Association canadienne-française pour l'avancement des sciences.

M. Gendron reçoit le prix en sciences sociales Marcel-Vincent pour sa contribution exceptionnelle aux questions des langues. À la fin des années 1960 et au début des années 1970, M. Gendron a présidé une commission qui porte son nom. Ses travaux principaux ont porté sur la situation du français et sur le développement d'une norme de la langue parlée au Québec. Il a publié plusieurs ouvrages et de nombreux articles.

Le Prix André-Laurendeau va au professeur Paul-André Linteau, du Département d'histoire de l'université de Montréal. Le prix Armand-Bombardier : à Pierre-Claude Aitcin pour ses travaux sur le béton à l'université de Sherbrooke. Le Prix Jacques-Rousseau : à Karen Messing, spécialiste en ergonomie.

**RESTAURANT BUFFET GREC ATHÈNES**

APPORTEZ VOTRE VIN PROFITEZ DÈS MAINTENANT!

Réservez maintenant pour la fête des Mères!

**25% ESCOMPTE**  
(PÉRIODE LIMITÉE)

**RESTAURANT BUFFET GREC ATHÈNES**

APPORTEZ VOTRE VIN PROFITEZ DÈS MAINTENANT!

Réservez maintenant pour la fête des Mères!

**25% ESCOMPTE**  
(PÉRIODE LIMITÉE)

SHISH KEBAB À LA GRECQUE	12 <sup>95</sup>	9 <sup>75</sup>
BROCHETTE DE FILET MIGNON	12 <sup>95</sup>	10 <sup>20</sup>
FILET MIGNON À LA MÉDITERRANÉENNE	12 <sup>95</sup>	10 <sup>50</sup>
BIFFTECK DE FILET MIGNON	12 <sup>95</sup>	12 <sup>5</sup>
BIFFTECK DE SURBONGE	12 <sup>95</sup>	12 <sup>75</sup>
SURF & TURF	12 <sup>95</sup>	16 <sup>50</sup>
FILET DE SOLE	12 <sup>95</sup>	9 <sup>5</sup>
FILET DE DORÉ	12 <sup>95</sup>	10 <sup>20</sup>
ASSIETTE DE CREVETTES	12 <sup>95</sup>	13 <sup>20</sup>
ASSIETTE DE LANGOUSTINES	12 <sup>95</sup>	17 <sup>25</sup>
ASSIETTE DU PÊCHEUR	12 <sup>95</sup>	16 <sup>50</sup>
FILET DE DORÉ AVEC LANGOUSTINES	12 <sup>95</sup>	15 <sup>5</sup>
BROCHETTE DE POULET (PORTRANE)	12 <sup>95</sup>	9 <sup>5</sup>
BIFFTECK DE POULET (PORTRANE)	12 <sup>95</sup>	9 <sup>75</sup>
BIFFTECK DE POULET (PORTRANE) + CREVETTES	12 <sup>95</sup>	12 <sup>75</sup>
BIFFTECK DE POULET AVEC LANGOUSTINES	12 <sup>95</sup>	13 <sup>25</sup>

**BUFFET GASTRONOMIQUE**

AVOLONTÉ **6<sup>99</sup> 9<sup>99</sup>**

MIDI SOIR

STATIONNEMENT GRATUIT APRÈS 17H ACCESSIBLE AU COIN ST-DOMINIQUE ET DU ROI  
HEURES D'OUVERTURE: 11H à 23H

400, JEAN-LESAGE RÉG. 649-5050 649-4732  
NOUS ACCEPTONS LES RÉSERVATIONS POUR GROUPES DE 5 À 500 PERSONNES.

# 3 DERNIERS JOURS

## CHEZ SEARS

### DANS LA LIMITE DES STOCKS

Profitez de ces super rabais vendredi, samedi et dimanche...Hâtez-vous pour un meilleur choix!

**MOITIÉ PRIX**

**LITS "RANCHO" À TIROIRS OU SUPERPOSÉS**

Meubles en merisier massif.  
Lit à tiroirs avec bibliothèque.  
No 66103.  
Ord. 569,99. Ch..... 284,99

Lits superposés à 2 montants.  
No 67300.  
Ord. 799,99. Ch..... 399,99

**RABAIS 30% MEUBLES "RANCHO" ASSORTIS**

**TOUS LES APPAREILS KENMORE MD SONT EN SOLDE!**

CHOISISSEZ PARI MI PLUS DE 250 MODÈLES.

**RABAIS 5\$-80\$ SUR TOUTES LES LAVEUSES**  
À partir de.....394,99

**RABAIS 5\$-50\$ SUR TOUTES LES SÈCHEUSES**  
À partir de.....294,99

**RABAIS 5\$-200\$ SUR TOUS LES RÉFRIGÉRATEURS**  
À partir de.....589\$

**RABAIS 10\$-50\$ SUR TOUS LES CONGÉLATEURS**  
À partir de.....259,99

**RABAIS 5\$-100\$ SUR TOUS LES LAVE-VAISSELLE**  
À partir de.....294\$

**RABAIS 10\$-60\$ SUR TOUS LES FOURS À MICRO-ONDES**  
À partir de.....89,99

**RABAIS 5\$-200\$ SUR TOUS LES ASPIRATEURS**  
Modèle vertical à partir de.....79,99  
Modèle traîneau avec électrobrosse à partir de.....179,99

**RABAIS 10\$-240\$ SUR TOUTES LES MACHINES À COUDRE**  
À partir de.....189,99

**RABAIS 45%-50%**

**TOUS LES ENS. DE MATELAS SEARS-O-PEDIC MD À PRIX COURANTS**

L'offre 'ni paiement' s'applique aussi aux articles en réclame!  
-Pas de taxes à payer à l'avance  
-Pas d'achat minimum  
-Pas d'intervention d'un tiers pour le crédit

# PAS DE PAIEMENT, PAS DE PROBLÈME! MC

**RENSEIGNEZ-VOUS SUR NOTRE OFFRE DE PAIEMENT DIFFÉRÉ SUR MEUBLES, ÉLECTROMÉNAGERS, MACHINES À COUDRE, ASPIRATEURS, TÉLÉVISEURS, MAGNÉTOSCOPES ET CAMÉSCOPES.**

Renseignements en magasin. **Prix en vigueur jusqu'au dimanche 2 mai 1993 dans la limite des stocks disponibles**

**SEARS**

vous en avez pour votre argent... et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT	SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA	LA CARTE DE CRÉDIT NO 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA	LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE DIEHARD. CRAFTSMAN
-------------------------------	--	---	---

Les mentions "Ord" ou "Étai" de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Région de Montréal: Anjou: 353-7770. Brossard: 465-1000. LaSalle: 364-7310. Laval: 682-1200. Pointe-Claire: 694-8815. Repentigny: 582-5532. St-Bruno: 441-6603. Ste-Marthe-sur-le-Lac: 491-5000. Ville St-Laurent: 335-7770. Région de Québec: Québec: 529-9861. Lévis: 833-4711. Ste-Foy: 658-2121. En province: Alma: 662-2222. Arthabaska: 357-4000. Chicoutimi: 549-8240. Drummondville: 478-1381. Granby: 375-5770. Rouyn-Noranda: 797-2321. St-Jean: 349-2651. St-Jérôme: 432-2110. Sherbrooke: 563-9440. Sorel: 746-2508. Trois-Rivières: 379-5444. St-Georges de Beauce: 228-2222. Copyright Canada, 1993. Sears Canada Inc.

Tous les articles, de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

# Les hippodromes réclament l'intervention de Loto-Québec

QUÉBEC — En chute libre depuis quelques années, l'industrie des courses attelées a lancé hier un véritable cri d'alarme au gouvernement du Québec en lui soumettant un plan de relance prévoyant entre autres mesures la création d'un tiercé québécois en collaboration avec Loto-Québec, pour l'aider à se sortir du bourbier.

par JACQUES DALLAIRE  
LE SOLEIL

« Nous demandons au gouverne-

ment du Québec de faire preuve d'équité envers notre industrie en favorisant le développement des jeux de hasard », a précisé en conférence de presse à Québec le

président de l'Association des hippodromes du Québec et président de l'hippodrome Blue Bonnets, M. André Marier.

Accompagné du président de l'Association trot et amble du Québec, M. Guy Brissette, et du secrétaire-trésorier de Teamsters Québec, M. Robert Bouvier, qui représente 400 employés de Blue Bonnets, M. Marier rendait public un plan de relance préalablement soumis au gouvernement sur l'urgence d'agir pour redonner un second souffle à une industrie particulièrement menacée par

l'émergence des casinos d'Etat.

Le plan formule une douzaine de recommandations demandant au gouvernement de faire preuve d'assouplissement, surtout au plan fiscal, et d'ouverture pour favoriser l'élevage et encourager les propriétaires de chevaux, tout en permettant à l'industrie de se mettre à l'heure, grâce aux salons de pari, à des ententes avec Loto-Québec et à la vidéo-loterie.

« Il faut donner la chance à notre industrie de compétitionner et je comprendrais mal que le gouvernement s'oppose à cette relan-

ce, précise M. Marier, parce qu'il y trouverait lui aussi son compte par le biais de la taxation ». L'industrie des courses attelées, qui génère 400 millions \$ en retombées économiques et assure 8300 emplois directs et indirects, prévoit une perte de revenus de 30 % si des casinos lui font concurrence, particulièrement à Montréal, sans compensations du gouvernement.

Tous les intervenants ont cependant convenu hier qu'il faudra d'abord régler l'épineux problème d'image et d'intégrité qui mine l'industrie, tâche qui incombe surtout, selon eux, à la Commission des courses.

L'industrie appuie le gouvernement dans son intention de regrouper sous un seul chapeau la Régie des loteries et courses, Loto-Québec, la Régie des permis d'alcool, la Commission des courses et l'organisme qui veillera à la surveillance des casinos. Elle suggère même pour donner une

plus grande crédibilité à ce regroupement, d'en confier la présidence à un juge d'une cour provinciale.

En outre de favoriser l'implantation de salons de pari dans diverses régions de Québec et de lui donner accès au réseau de Loto-Québec pour élargir la distribution de ses produits, l'industrie souhaiterait que le gouvernement autorise éventuellement les hippodromes et leur réseau à exploiter la vidéo-loterie dans leurs locaux « dans un environnement contrôlé », histoire de regrouper les activités jeux sous le même toit.

M. Marier voudrait, comme mesure immédiate d'aide à l'industrie, que le gouvernement ramène « sa taxation outrancière » sur le pari mutuel à un niveau comparable à celui des autres hippodromes nord-américains, tout en indexant au coût de la vie les enveloppes budgétaires qu'il alloue pour favoriser les courses régulières.

## Le Québec accusé de vouloir s'appropriier le monopole des vidéo-poker

MONTREAL (PC) — La Corporation du loisir automatique du Québec (CLAQ) a de nouveau accusé le gouvernement du Québec, hier, de procéder à une expropriation déguisée en s'attaquant aux machines vidéo-poker.

La CLAQ, qui regroupe une soixantaine d'opérateurs de machines d'amusement, réagissait à l'opération menée hier par la Su-

reté du Québec et les policiers municipaux dans des commerces de Longueuil, Greenfield Park et Saint-Constant, au sud de Montréal.

Au cours de perquisitions effectuées dans sept établissements, les policiers ont saisi 33 appareils vidéo-poker et appréhendé huit personnes.

La Corporation rappelle que le gouvernement a récolté des centaines de millions \$ d'impôts directs et indirects avec les vidéo-poker.

En fournissant des permis, Québec a lui-même créé une industrie qu'il tente maintenant de s'approprier en exclusivité, selon la CLAQ.

La Corporation demande au gouvernement de revenir à la même situation qu'avant le 31 octobre dernier, alors que l'exploitation de ces appareils et le versement de mises étaient légaux.

## L'imaginaire de Jules Verne grâce à l'Optitron de La Ronde

MONTREAL (PC) — Après le succès remporté l'an dernier avec Hydroïd 94, la direction de l'Association montréalaise d'action récréative et culturelle (AMARC) a décidé d'ajouter une autre merveille de l'ère électronique aux équipements de La Ronde.

L'Optitron, un manège multisensoriel de 3 millions \$ conçu exclusivement pour La Ronde, permettra à 450 spectateurs de pénétrer dans l'imaginaire de Jules Verne et de vivre ses voyages extraordinaires grâce à une multitude d'effets spéciaux et de projections en trois dimensions.

L'Optitron sera en service dès l'ouverture partielle de La Ronde, le 15 mai prochain, a-t-on annoncé hier. Il promet déjà, selon la direction de La Ronde, de redéfinir les normes du divertissement multimédias.

## Descente de la SQ dans les écoles

QUÉBEC — La Sûreté du Québec a procédé hier à des arrestations d'étudiants dans deux écoles secondaires de la région. Huit mineurs ont comparu devant le tribunal de la jeunesse et neuf autres devraient être assignés aujourd'hui. Ces descentes s'inscrivent dans un plan policier visant à démanteler des réseaux de vendeurs de drogue oeuvrant à proximité de polyvalente. Le bilan de ces opérations devrait être rendu public à la fin du mois par la SQ.

ASSEMBLÉE NATIONALE

APPEL D'OFFRES  
No. 107078

ACQUISITION DE CAMÉRAS VIDÉO DE PRODUCTION

La Direction de l'approvisionnement et des services auxiliaires de l'Assemblée nationale vous fait part, par la présente, du projet de soumission publique pour l'acquisition de caméras vidéo de production.

Les conditions de cet appel d'offres sont contenues dans les documents disponibles à l'adresse mentionnée ci-dessous. Les heures d'ouverture sont de 9 h à 12 h et de 13 h à 17 h, du lundi au vendredi.

Les documents de soumission peuvent être obtenus à compter de la date de publication. La Direction de l'approvisionnement et des services auxiliaires de l'Assemblée nationale ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Clôture de la soumission: le 18 mai 1993 à 15 h.

Toute personne désirant assister à l'ouverture des soumissions doit se présenter à l'adresse, à la date et à l'heure indiquées.

Le directeur de l'approvisionnement et des services auxiliaires

Assemblée nationale  
Direction de l'approvisionnement et des services auxiliaires  
1025, rue Saint-Augustin  
Édifice Honoré-Mercier  
Rez-de-chaussée  
Bureau RC 68  
QUÉBEC (Québec)  
G1A 1A3  
Tél.: (418) 643-2726

Conrad Harvey

AN 184-DAS8

APPEL D'OFFRES  
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE LA  
JACQUES-CARTIER  
MARQUAGE SUR CHAUSSÉE

Des soumissions cachetées portant la mention "SOUMISSION POUR LE MARQUAGE SUR CHAUSSÉE" seront reçues au bureau du sous-signé, 1020, boul. du Lac, Lac-Beauport GOA 2C0, JUSQU'AU MARDI 11 MAI 1993, à 11 h pour:

— Le marquage sur chaussée de crans d'arrêt, de lignes médianes et de rives pour les municipalités ci-après énumérées:

- Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier
- Cantons-Unis de Stoneham et Tewkesbury
- Saint-Gabriel-de-Valcartier
- Sainte-Brigitte-de-Laval
- Shannon
- Fossambault-sur-le-Lac
- Lac-St-Joseph

— Le prix soumis devra être au mètre linéaire pour les articles spécifiés au bordereau de soumission.

— Les soumissions seront ouvertes en public, à l'adresse ci-haut mentionnée, LE MARDI 11 MAI 1993, à 11 h.

— La présentation de la soumission doit être faite avec les documents suivants:

A) FORMULE DE SOUMISSION  
B) RESOLUTION DE COMPAGNIE

Le cahier des charges sera disponible le mardi 4 mai, au bureau de la MRC. Le coût du cahier est de 25 \$ (incluant toutes taxes) par exemplaire. Les chèques doivent être faits à l'ordre de la MRC de La Jacques-Cartier.

Un chèque visé au montant de 3000 \$ payable à l'ordre de la MRC de La Jacques-Cartier est requis de chaque soumissionnaire, à l'occasion de la remise de sa soumission. Ce montant sera remboursé à chaque soumissionnaire dont la proposition aura été retenue. Quant au soumissionnaire dont la proposition aura été émise conformément à sa soumission.

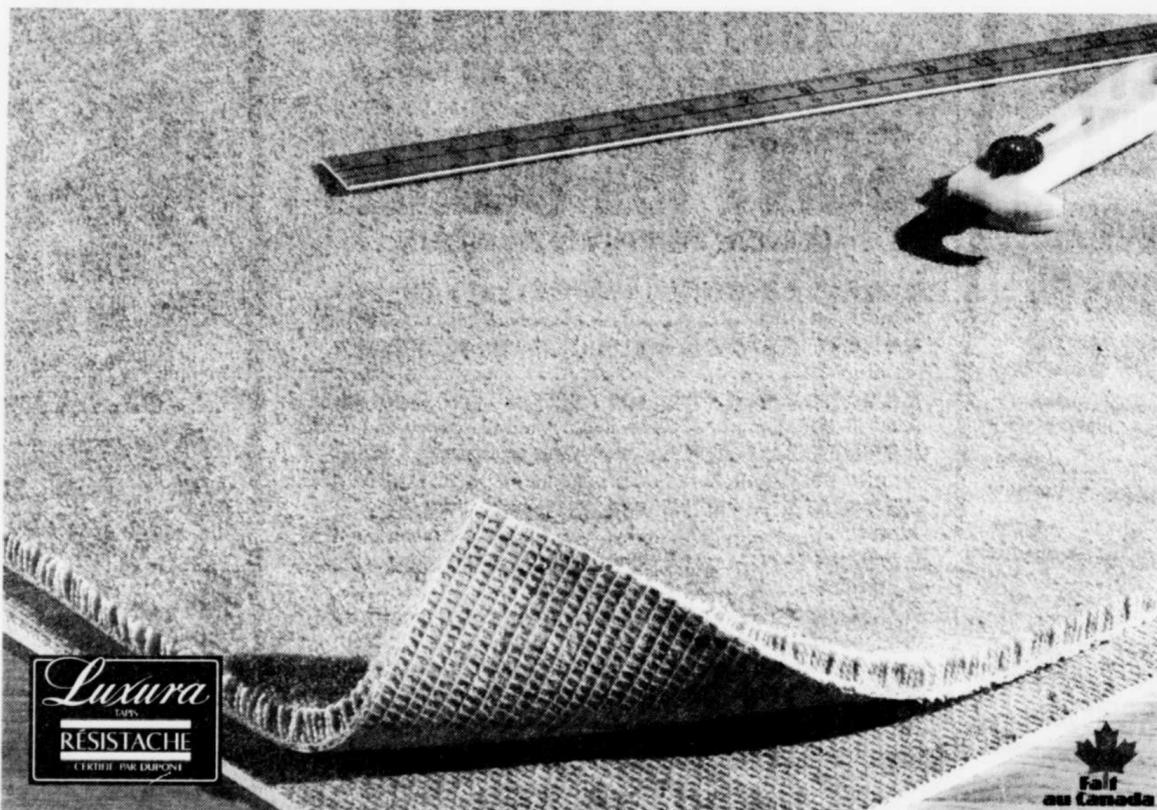
La MRC et les municipalités participantes se dégagent de toute responsabilité concernant les dépenses ou dommages qui pourraient résulter aux soumissionnaires par suite de la présente demande. De plus, elles se réservent le droit de retrancher du contrat certaines parties des travaux à exécuter.

Enfin, la Municipalité régionale de comté de La Jacques-Cartier ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions déposées.

DONNÉ À LAC-BEAUPORT, ce 30e jour d'avril 1993.

Claude Hallé  
Secrétaire-trésorier

# «Perfect Luxury»: la moquette sans soucis et sans surprises!



**28<sup>99</sup>**  
la v. car.  
(34,67 le m car.)

D'attrayantes moquettes faites au Canada, telle la moquette «Perfect Luxury», avec thiboude «Ary Tread» en mousse de caoutchouc, vous sont offertes à prix avantageux Eaton, «pose comprise». Ce modèle en nylon «Luxura» au traitement Résistache se place dans les endroits les plus passants de la maison et résiste à la statique. Les moquettes «Résistache» sont certifiées et garanties par Du Pont. Renseignez-vous sur la garantie de Du Pont à votre magasin Eaton le plus près. 26 teintes mode. Le prix de cette moquette comprend la pose à plat seulement. Escaliers en sus. Largeur approximative de 3,66 m (12 pi). \* Marque certifiée de Du Pont de Nemours et cie. Rayon de la moquette, 272.

RENSEIGNEZ-VOUS  
À L'ACHAT DE MOQUETTE!

Place Ste-Foy:  
650-4311

Galeries de la Capitale:  
624-7311



**EATON**  
Argent remis si la marchandise ne satisfait pas

LE MONDE

# Elsine passe à l'offensive contre le Parlement

MOSCOU (AFP, Reuter) — Le président russe Boris Eltsine, fort du soutien populaire exprimé lors du référendum du 25 avril, est passé hier à l'offensive contre le pouvoir législatif hérité de l'époque communiste en dévoilant un projet de constitution et en convoquant une Assemblée constituante pour le mois de juin

Le Parlement, dominé par les conservateurs, a aussitôt répliqué en annonçant qu'il préparait également un projet de constitution.

« Le temps des spéculations sur le mandat de confiance du peuple

est fini », a déclaré Eltsine. En position de force avec quelque 58 % de « oui » à la question de confiance et 53 % pour l'approbation des réformes, Eltsine a annoncé que « toutes les décisions opposées aux réformes » seraient dorénavant « annulées ».

« Il est temps que le Congrès

(assemblée élargie) et le Parlement se décident : soit ils soutiennent les réformes, soit ils entrent en confrontation avec le peuple lui-même », a déclaré, très énergique, le président russe dans un discours retransmis plusieurs fois dans la journée à la télévision.

Elsine a ouvertement annoncé son intention de supprimer la vieille constitution héritée de l'ère communiste. Le projet de constitution qu'il a présenté officiellement hier prévoit un régime présidentiel fort assorti d'un parlement bi-caméral et supprime le Congrès, le poste de président du Parlement et celui de vice-président. Le président du Parlement actuel, Rouslan Khasboulatov, et le vice-président Alexandre Routskoï, sont ses principaux adversaires politiques.

Décidé à rester dans le camp de la légitimité malgré les multiples entorses constitutionnelles qu'il a annoncées, le président a

fait appel aux représentants des 88 sujets de la Fédération. Il a demandé aux républiques, régions, territoires et villes qui forment la fédération de Russie de se prononcer sur son projet de constitution et de former début juin une Assemblée constituante.

Ce procédé lui permet de contourner le Congrès, en principe seul habilité à se prononcer sur la réforme constitutionnelle, et de neutraliser Rouslan Khasboulatov pendant les débats sur la nouvelle Constitution.

Pour rallier les chefs régionaux à sa cause, le président russe a promis une plus grande décentralisation des pouvoirs.

Les propositions présidentielles ont cependant reçu un accueil mitigé des présidents de république, chefs de Parlement et d'administration locale, pour la plupart des conservateurs élus à l'époque soviétique.

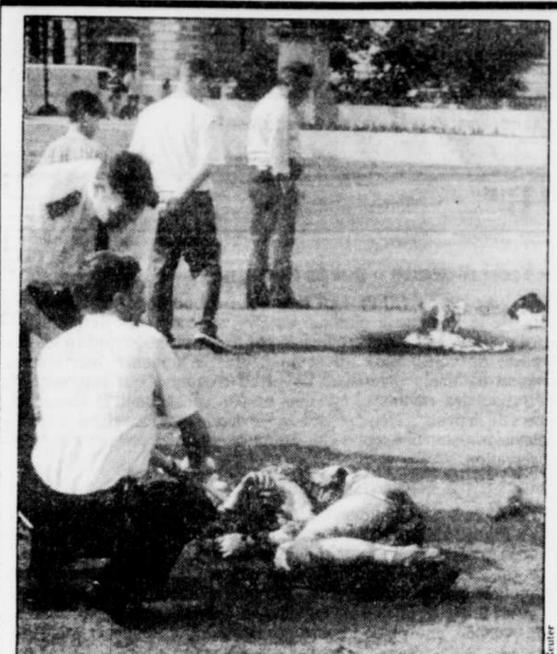
**Guerre des constitutions**

Pendant ce temps, le Parlement russe a ordonné hier à la commission constitutionnelle d'achever d'ici au 20 mai son projet de Loi fondamentale, se préparant à une « guerre des Constitutions » avec le projet du président Eltsine.

Rouslan Khaboulatov, le prési-

dent du Parlement, montre ainsi qu'il n'entend pas laisser le champ constitutionnel libre à Eltsine.

Les conservateurs ont précisé qu'ils espéraient que leur projet de constitution puisse être adoptée par le Congrès des députés le 17 novembre 1993, a annoncé l'agence Interfax.



**Un Bosniaque s'immole**

Un réfugié bosniaque s'est immolé par le feu hier devant la Chambre des Communes à Londres au moment où s'y déroulait un débat sur la Bosnie, et a été transporté dans un état grave dans un hôpital où il a rendu l'âme peu après. L'identité de l'homme n'a pas encore été déterminée, a annoncé la police. « Il se trouvait dans un terrible état », a indiqué un policier qui se trouvait sur les lieux de l'immolation. Le policier a ajouté que l'homme portait sur lui une photo de sa famille restée en Bosnie.

Programme d'été - Semaines intensives

**Anglais langue seconde pour adultes**

Les sessions sont axées sur le développement de la communication orale.

Trois Sessions

Du 30 mai au 4 juin  
Du 13 juin au 18 juin  
Du 11 juillet au 16 juillet

Champlain Regional College  
Programme d'été  
Anglais langue seconde

Lennoxville  
(Québec) J1M 2A1  
Tel: (819) 564-3684

- cours dynamique -niveau débutant, intermédiaire, avancé
- activités en anglais en soirée
- magnifique campus au coeur de l'Estrie
- résidences modernes

**Prime à donner À L'ACHAT D'UN VTT YAMAHA**

Recevez un treuil Warn' de 2 000 lb à l'achat d'un VTT Big Bear' ou Kodiak' à quatre roues motrices.

Jusqu'au 30 avril 1993

**SPORT YAMAHA**

113, boul. Valcartier  
LORETTEVILLE  
842-2703

**VENTE ET LOCATION**

**C-I-L Dulux**

**SOLDE PEINTURES D'INTÉRIEUR**

Dulux à votre portée

Latex # 2510 Blanc pour plafonds	Alkyde # 400 Fini semi-brillant	Alkyde # 3440 Fini perlé
Latex # 2100 Fini velours	Latex # 2400 Fini semi-brillant	
Latex # 2330 Apprêt couche de fond	Latex # 1300 Fini perlé	
Alkyde # 3670 Fini velours	Alkyde # 1628 Apprêt couche de fond	
100% acrylique # 3200 Cuisine & salle de bain		

**À partir de 18.99\$**

Certains contenants peuvent avoir moins de 3,78 litres pour permettre d'ajouter le colorant. Certains détaillants peuvent offrir ces produits à prix moindres.

**Marchands C-I-L Dulux autorisés**

<b>Quinc. V. Rachel Enr.</b> 1823, St-Calixte, Plessisville 362-7878	<b>Donald Côté Inc.</b> 197, St-Thomas, Notre Dame du Rosaire 469-2862	<b>Quinc. DGR Inc.</b> 16, St-Joseph, Lévis 837-2441	<b>Marcel Dion Enr.</b> 5555, 1e Avenue, Charlesbourg 623-2383	<b>Centre Rénov. M. Jalbert</b> 656, Elgin Nord, St-Pamphile 356-3352
<b>Marché L'Escale</b> 196, rue Principale, Courcelles 483-5344	<b>C. A. Norton</b> 2, rue de l'église, Nouvelle 794-2868	<b>Paquet &amp; Jean Enr.</b> 106, Cité du Passage, Lévis 837-5291	<b>Quinc. Quirion &amp; Fils Enr.</b> 2507, 25e avenue, St-Prospère 594-5555	<b>J. A. Guérin &amp; Fils Inc.</b> 368, St-Laurent, St-Siméon 638-2291
<b>G. Labrecque &amp; Fils</b> 2206, boul. Laffèche, Plessisville 362-7226	<b>La Cie Industrielle de Hauterive</b> 2005, boul. Laffèche, Baie Comeau 589-2035	<b>Ed Morency Ltée</b> 284, Durocher, Québec 522-5247	<b>Jean Denis Roy Ltée</b> 2324, boul. Five Sud, St-Romuald 839-0024	<b>Ferronnerie Sept-Îles</b> 368, Brochu, Sept-Îles 962-3868
<b>Matériaux MD Enr.</b> 99, boul. Dion, Malane 562-2122	<b>Foyer Canadien</b> 358, route 132, Amqui 629-4661	<b>Nordiques Inc.</b> 613, 1ère avenue, Québec 525-4811	<b>Magasin Paré Enr.</b> 104, de l'église, Deschambault 286-3133	<b>Rénovations J.M.B.R. Inc.</b> 37, route 138, Les Escoumins 233-3411
<b>Tapis Montmagny</b> 391, boul. Taché est, Montmagny 248-7840	<b>Foyer Canadien</b> 642, boul. Perron, Carleton 364-3391	<b>Peintures A. Patry &amp; L. Cantin</b> 74, Du Domaine, Beaumont 833-2349	<b>Centre Bricolage-à-tout Inc.</b> 1610, boul. Talbot, Stoneham 848-3311	<b>Quinc. Veilleux Enr.</b> 315, St-Joseph, Lauzon 837-5110
<b>Côté Décoration Enr.</b> 225, Lasalle, Baie Comeau 296-5354	<b>Marcel Charest &amp; Fils Inc.</b> 997, route 230 est, St-Pascal 492-5911	<b>Le Castor Bricoleur</b> 999, de Bourgogne, Ste-Foy 658-8811	<b>Le Castor Bricoleur</b> 5500, des Gradients, Charlesbourg 627-2870	<b>C.C. Chabot</b> 501, Principale, St-Pratice de Beauvillage 596-2100
<b>Quincaillerie Centrale Enr.</b> 246, Lafontaine, Rivière-du-Loup 862-8291	<b>Quinc. Baie Comeau</b> 335, rue Lasalle, Baie Comeau 296-6170	<b>Meubles R. Breton Inc.</b> 675, du Palais, St-Joseph de Beauce 397-5477	<b>Centre Rénov. A. Lessard</b> 11240, 2e avenue, St-Georges est 228-9725	<b>Ctre Rénov. East Broughton</b> 680, 7e rang, East Broughton 427-3557
	<b>Quincaillerie Charles Kidd</b> 136, ave de la Gare, La Pocatière 856-1251	<b>Pigeon Décor Inc.</b> 620, boul Vachon nord, Ste-Marie 387-2110	<b>Novi-Mat Inc.</b> 608-1 Route Kennedy, Pintendre 838-8000	
		<b>Store Nouveau Décor</b> 140, route Du Pont, St-Nicolas 831-2711		

**ICI Peintures Leader mondial**

**Dulux fait la différence**

Un prêt aux entreprises au taux de base!!!

Donnez un coup de pouce à votre projet d'affaires! La Banque Nationale vous offre son appui avec un prêt au taux de base.

Sur un simple coup de téléphone à Accès Action, nous ouvrons tout de suite votre dossier et vous obtenez un rendez-vous en moins de 48 heures.

Pour être admissible, il faut répondre aux critères de la Loi sur les prêts aux petites entreprises.

**Accès Action**

**1 800 463-7337**

**BANQUE NATIONALE**  
Notre banque nationale

# Libération des otages et capture des ravisseurs au Costa Rica

SAN JOSE, Costa Rica (AFP) — L'occupation du palais de justice à San Jose par un groupe armé a pris fin hier avec la libération des 23 otages, dont 18 juges de la Cour suprême, et l'arrestation des membres du commando qui lundi dernier avait occupé le tribunal.

Le président Rafael Angel Calderon a annoncé que les auteurs de la prise d'otages, cinq Costariens (et non quatre comme on le croyait) dont deux anciens policiers, avaient été arrêtés lorsqu'ils venaient d'arriver à l'aéroport international de San Jose ou ils espéraient monter à bord d'un avion pour s'enfuir au Brésil.

Quelques minutes avant leur capture, ils avaient libéré tous les

otages, qui selon le ministre costaricien des Affaires étrangères Bernd Niehaus sont tous sains et saufs.

Les otages, dont le président de la Cour suprême Edgar Cervantes, ont quitté le palais de justice à bord de plusieurs voitures et ont immédiatement été conduits au ministère de l'Intérieur ou avait été installée la cellule de crise gouvernementale. Ils ont été maintenus à l'écart des journalistes.

Deux des otages, les magistrats Eduardo Sancho et Alfonso Chavez, avaient servi de médiateurs depuis mercredi entre le commando et les autorités. Les membres du groupe armé réclamaient une rançon de 8 millions \$ US après en avoir demandé 20 millions \$ US et apparemment avaient reçu la promesse qu'ils pourraient se rendre dans un pays tiers.

Le gouvernement a affirmé qu'il avait refusé de payer une rançon, mais selon des sources officielles les familles des otages avaient réuni une somme de 150 000 \$.

Un otage avait été libéré dès mardi dernier.

Le groupe, qui disposait d'armes automatiques, était dirigé par deux anciens policiers, les frères Gilberto et Guillermo Falas. Ce dernier souffre d'une cirrhose provoquée par une hépatite B et il n'aurait plus que quelques mois à vivre s'il ne subit pas rapidement une transplantation du foie, ont indiqué ses proches.

Dans une lettre adressée à une télévision locale, Canal 7, les deux frères ont expliqué qu'ils n'étaient pas de « vulgaires délinquants » mais qu'ils avaient décidé de séquestrer les magistrats pour obtenir l'argent nécessaire à l'intervention chirurgicale.



Un des magistrats libérés a retrouvé avec joie sa fille.

**DU 10 AU 16 MAI SEMAINE NATIONALE DU TOURISME Une Histoire d'amour**

Découvrez dès maintenant la grande région de Québec en participant au concours

## Coup de cœur pour Québec

La région de

**POUR PARTICIPER**

Du lundi au vendredi, vous devrez répondre à une question à caractère historique... inédit... ou touristique.

REGARDEZ LES CAPSULES DIFFUSÉES DANS LE CADRE DES ÉMISSIONS SUIVANTES À TÉLÉ 4: SALUT BONJOUR, ENTRE 7h 15 ET 7h 45; LA VIE, À 11h 44 et LE TVA ÉDITION QUÉBEC À 18h 29, POUR RÉPONDRE CORRECTEMENT À LA QUESTION POSÉE SUR LE COUPON.

Retournez votre coupon-réponse à:  
LE SOLEIL - Coup de cœur -  
C.P. 15800, Québec G1K 8A8  
ou déposez-le à  
LE SOLEIL 390, St-Vallier Est, Québec

Nom.....  
Adresse.....  
Ville.....  
Code postal.....  
Tél.: rés..... bur.....

QUESTION des 29 et 30 avril: "Où sont situés les vestiges du Fort et du Château Saint-Louis?"

RÉPONSE:  
Un coupon par enveloppe. Aucun fac-similé, aucune reproduction mécanique ne seront acceptés.

Date limite pour la réception du courrier: le lundi 3 mai à 10h.

**10 000 \$ EN PRIX!**

40 VISITES GUIDÉES pour deux, le samedi 8 mai, incluant le dîner dans l'un des restaurants suivants: Café du Monde, Cochon Dingue, Café Suisse ou Pub Dorsay.

6 WEEK-ENDS V.I.P. pour 4 personnes, les 8 et 9 mai, incluant suite, repas et visite guidée de la grande région de Québec. L'hébergement pour une nuit dans l'un des hôtels suivants: Loews Le Concorde, Clarendon, Radisson Gouverneurs, Château Bonne Entente, Holiday Inn de Sainte-Foy et le Manoir Victoria.

LES VISITES TOURISTIQUES sont une collaboration des Tours du Vieux-Québec 1989 inc. et de Visites touristiques Feuilles d'érable et Dupont.

Règlements disponibles au quotidien LE SOLEIL.

Faites comme nous et découvrez la grande région de Québec, votre région!

Office du tourisme et des congrès de la Communauté urbaine de Québec

BCP

TELE 4

LE SOLEIL  
IL BRILLE POUR TOUT LE MONDE!

### En Bref

#### « Trou d'ozone » sur la Pologne

VARSOVIE, 29 avr (AFP) - La teneur en ozone de l'atmosphère au dessus de la Pologne a diminué de 25% au cours des dernières 48 heures et les Polonais ont été invités par les services de santé à ne pas s'exposer au soleil entre 10 et 15 heures, a annoncé hier soir la télévision nationale polonaise. Le « trou d'ozone » qui augmente la pénétration des rayons ultraviolets et par conséquent le risque de cancers de la peau, s'étend aussi à la Slovaquie et à l'Autriche, a ajouté la télévision polonaise, qui a cité des mesures faites par deux stations d'observation.

#### Mort d'un quotidien français

PARIS (AFP) - Le Quotidien de Paris, seul journal national à paraître hier en France à la suite d'une grève des imprimeurs, a profité de cette audience exceptionnelle pour annoncer la fin prochaine de sa parution, faute de moyens financiers, dans un contexte de grave crise économique qui touche l'ensemble des quotidiens français. Malgré une très faible tirage de 30 000 exemplaires, le Quotidien de Paris, fondé en 1974, occupait une place importante dans la vie politique française.

#### Accès au palais de Buckingham

LONDRES (AFP) - La reine Elizabeth II a décidé d'ouvrir au public Buckingham Palace, sa résidence à Londres, pour obtenir des revenus destinés à aider à la restauration du château de Windsor en partie ravagé par un incendie en novembre 1992, ont annoncé hier le ministre du Patrimoine national Peter Brooke et le grand Chambellan Lord Airie. Le palais de Buckingham, qui n'avait jamais été ouvert au public, pourra être visité dès cet été, en août et septembre, les deux mois où la reine est en vacances à Balmoral, en Ecosse. Il en coûtera 16 \$ pour visiter le château.

#### Menace de l'armée au Paraguay

ASUNCION (AFP) - À neuf jours des élections présidentielles au Paraguay, l'homme fort de l'armée, le général Lino Oviedo, refuse une éventuelle victoire de l'opposition et menace d'intervenir militairement si celle-ci arrivait au pouvoir. Mercredi, le général a dit que les militaires voulaient « co-gouverner pour des siècles » avec le parti Colorado, le parti de l'ex-dictateur Alfredo Stroessner. Ce dernier avait dirigé le pays d'une main de fer durant 35 ans et avait été renversé le 2 février 1989 par l'actuel président, le général Andres Rodriguez avec l'aide de son collègue le général Lino Oviedo.

#### Catastrophe aérienne en Afghanistan

KABOUL (AFP) - Un appareil militaire de transport s'est écrasé mardi dans le nord de l'Afghanistan et ses 76 passagers ont péri, ont annoncé hier les autorités à Kaboul. L'appareil, un Antonov-26 soviétique, s'est écrasé près de la ville de Mazar-e-Sharif dans le nord du pays. La plupart des victimes étaient des civils.

#### De Klerk s'excuse

LE CAP (AFP) - Le président sud-africain Frederick de Klerk a pour la première fois hier présenté ses excuses pour l'application par l'Afrique du sud de la politique d'apartheid, en se déclarant « profondément désolé ». « Si je pouvais faire revenir les choses en arrière et les changer, je l'évitais », a déclaré le président De Klerk lors d'une conférence de presse. L'apartheid, ou développement séparé des races, a été la base de la politique intérieure sud-africaine depuis 1948.

**DU 29 AVRIL AU 2 MAI 1993**

AU PAVILLON DE L'AGRICULTURE ET DE LA JEUNESSE D'EXPO-QUÉBEC

Le 8<sup>e</sup> Salon des Aînés de Québec

Heures d'ouverture:  
jeudi 29 avril: 10h à 18h  
vendredi 30 avril: 10h à 22h  
samedi 1er mai: 10h à 22h  
dimanche 2 mai: 10h à 18h

**200 exposants de qualité**

★ **Conférenciers de prestige**

★ **Plus de 100 spectacles sur 3 scènes différentes**

**EN VEDETTE POUR LA 1<sup>re</sup> FOIS HORS DE CHINE**

- 20 kiosques animés par une délégation chinoise
- Objets d'art en plus d'une réplique de la grande muraille
- Spectacles inédits
- Jumelage officiel du Salon des Aînés de Québec et du Festival des Aînés de Chine

**EN VENTE SUR PLACE**  
Un fabuleux voyage en Chine du 28 septembre au 16 octobre 1993 accompagné par François Remy et Jean Gravel

**2 SALONS DANS 1**  
Pour le même prix d'entrée

Le **SALON Vacances Loisirs** pour toute la famille

**Scène principale**  
Le vendredi 30 avril 1993

Heures	Titre
11 h 00	Conférence de presse de la Fédération des Clubs de l'âge d'or - région de Québec
11 h 30	Spectacle présenté par la Chine (Tai Chi)
12 h 00	Démonstrations et danses avec les professionnels Céline Quinn et Danielle Frédérick du bar Le Tempo
12 h 30	Spectacle présenté par la Chine (Tai Chi)
13 h 00	Un orchestre d'aines présenté par l'Association des grands-parents
13 h 30	Un orchestre d'aines présenté par l'Association des grands-parents
14 h 00	Spectacle d'une "Star" de demain: SABRINA
14 h 30	Debut de mode printemps-été présentée par J.B. Laliberté et l'agence E.L.E. et VISAGE
15 h 00	Carole Lambert et les plus belles chansons d'antan
15 h 30	Le tenor Yves Cantin et le Théâtre lyrique du Nord
16 h 00	Spectacle présenté par la Chine (Tai Chi)
16 h 30	Démonstrations et danses avec les professionnels Céline Quinn et Danielle Frédérick du bar Le Tempo
17 h 00	Spectacle présenté par la Chine (Tai Chi)
17 h 30	Démonstrations et danses avec les professionnels Céline Quinn et Danielle Frédérick du bar Le Tempo
18 h 00	Spectacle présenté par la Chine (Tai Chi)
18 h 30	Démonstrations et danses avec les professionnels Céline Quinn et Danielle Frédérick du bar Le Tempo
19 h 00	Spectacle présenté par la Chine (Tai Chi)
19 h 30	Démonstrations et danses avec les professionnels Céline Quinn et Danielle Frédérick du bar Le Tempo
20 h 00	Spectacle présenté par la Chine (Tai Chi)
	Spectacle Spécial avec Le tenor Yves Cantin et le Théâtre lyrique du Nord

**CONFÉRENCES**  
Le vendredi 30 avril 1993

Heures	Titre
11 h 00	Prévention
13 h 00	Vos finances personnelles et votre qualité de vie
14 h 00	Les douze règles d'or de la santé
15 h 00	Vieillesse en beauté
16 h 00	Résidence 2 générations
17 h 00	Les douze règles d'or de la santé
18 h 00	Résidence 2 générations
19 h 00	Tout ce que vous devez savoir sur vos prothèses dentaires
20 h 00	Comment protéger ses revenus d'intérêts de la baisse des taux
21 h 00	Confidence

**À GAGNER:**  
une semaine d'hébergement au CORAL PLAZA PENALTY BOX de Rosarie Paemert en Floride

COÛT D'ENTRÉE:  
Admission générale: 7 \$ Groupe de 20 personnes et plus: 5 \$  
Enfant moins de 12 ans accompagné: GRATUIT

Groupes Investisseurs UNIPRIX CHRC CENTRE CELLULAIRE CHAREST Tour Nouvelle Asie LESOLEIL MARCO CTRC

**PARTICIPEZ AU CONCOURS**

**LE COFFRE AUX TRÉSORS DOUCET**

**À GAGNER: Plus de 5 000\$ en prix**

Écoutez **La bande à Gillet** et devinez le cadeau du jour!

**POUR PARTICIPER:**  
Remplissez le coupon de participation et déposez-le à l'une ou l'autre des 4 bijouteries Doucet ou postez-le à CJRP avant le 6 mai, 16h30.

Du 19 avril au 7 mai, du lundi au vendredi vers 8h20, un coupon sera tiré au hasard. La personne choisie gagnera automatiquement un certificat-cadeau de 50 \$ chez ROSA BORRA et aura 1 minute pour découvrir le cadeau du jour dans le «coffre aux trésors Doucet».

DEPOSEZ À L'UNE OU L'AUTRE DES 4 BIJOUTERIES DOUCET  
OU  
CJRP  
POSTEZ À: Concours "Le coffre aux trésors Doucet"  
C.P. 4200, Sillery (Québec) G1T 2S2

NOM: \_\_\_\_\_  
ADRESSE: \_\_\_\_\_  
VILLE: \_\_\_\_\_ CODE POSTAL: \_\_\_\_\_  
TEL. BUR: \_\_\_\_\_ RES: \_\_\_\_\_

Règlements du concours disponibles à CJRP. Un coupon par enveloppe. Aucun fac-similé, aucune reproduction mécanique ne seront acceptés. Les gagnants devront répondre à une question à l'adresse mentionnée.

LESOLEIL CJRP 1060 doucet ROSA BORRA

IL BRILLE POUR TOUT LE MONDE!

# LES ARTS ET SPECTACLES



Radio  
**TÉLÉVISION**  
par GHISLAINE RHEAULT  
LE SOLEIL

## Jeu quotidien à R-C : Gregory Charles face à 100 concurrents

Coup de jeunesse ! Deux nouvelles émissions seront confiées à de jeunes animateurs à l'automne, annonce Radio-Canada. Gregory Charles, 24 ans, sera le meneur du jeu quotidien *Que le meilleur gagne*. Ce concept importé de France remplacera *Les détecteurs de mensonges* à 17 h 30.

Marie Plourde, 27 ans, quitte MusiquePlus pour animer un magazine culturel hebdomadaire. Elle remplacera donc à elle seule *La bande des six*, émission coûteuse et controversée depuis sa création.

### Débandade de La Bande

C'est donc la débandade pour *La Bande* de Suzanne Lévesque à qui Radio-Canada réserve toutefois l'animation d'un nouveau magazine littéraire.

Marie Plourde sera à l'écran les dimanches à 17 h, à l'heure de la *Course Destination monde* qui déménage le samedi. Il n'y aura plus de critique dans ce magazine arts et culture. Ce trait est plutôt inquiétant. On peut craindre que l'émission ne soit qu'une vitrine publicitaire des spectacles ou des films en ville. Et sous le couvert d'une émission « d'information », un défilé de « plogues » comme il en existe trop.

Mais cette inquiétude peut être tempérée par la présence de M. Pierre Duceppe aux commandes de l'émission. Il est le père de *Beau et chaud* qui a fait éclater les limites du genre à Radio-Québec.

Le choix de Marie Plourde indique que Radio-Canada tente encore de trouver des accents nouveaux pour parler d'arts et de culture. Fini donc le ton compassé du temps de *La Grande visite*. Ou le ton iconoclaste de *La Bande*. Mais il n'est pas sûr que Radio-Canada satisfasse les besoins culturels du public en mettant de côté systématiquement les têtes bien faites.

Après l'embauche de Julie Snyder et des Bleus Poudre l'an dernier, de Gregory Charles et de Marie Plourde cette année, on ne pourra pas accuser la direction de négliger la relève.

### Quiz importé de France

Le quiz qui sera animé par Gregory Charles fait fureur actuellement sur France 2. Au point qu'on le montre deux fois par jour avec des animateurs différents. C'est le producteur Guy Latraverse qui en a acquis les droits.

Gregory Charles, musicien doué, comédien de *Chambres en ville*, co-animateur des *Débrouillards*, fera face à 100 concurrents par jour. *Que le meilleur gagne* repose sur un système électronique sophistiqué grâce auquel les concurrents répondent à une vingtaine de questions par émission. On procède par élimination pour désigner un gagnant chaque jour. L'animateur apostrophe familièrement les concurrents sur lesquels il doit savoir plein de choses.

Les prix ne sont pas encore déterminés à dit hier M. Paul Dupont-Hébert, directeur des émissions de variétés. En France, on donne des voyages. Mais c'est le fait de triompher des 99 autres concurrents qui semble être la plus grande récompense.

### Hockey et gymnastique : grâce et disgrâce

Samedi dernier, au réseau ABC, on a vu la gymnaste américaine Dominique Dawes s'élancer vers le cheval-sautoir. Elle a couru, vrillé, pivoté. Mais à la réception, elle a perdu l'équilibre et s'est relevée en larmes. Ce mauvais atterrissage venait de lui coûter la médaille d'or au combiné au championnat mondial de gymnastique en Écosse. On a alors vu son entraîneur lui donner l'accolade de circonstance. Le micro indiscret du réseau ABC a capté ses mots de consolation. « Tu dois être fière et heureuse de ce que tu as accompli », lui a-t-elle dit. Et la jeune gymnaste encore en larmes a salué le public qui l'ovationnait. C'est l'une des scènes les plus gracieuses que la télévision nous ait montrées cette semaine.

Mercredi soir, au milieu de la troisième période de la série du Québec, quand Le Canadien a pris une avance presque insurmontable sur les Nordiques, on a vu l'entraîneur des Nordiques Pierre Pagé perdre les pédales. L'oeil fou, enragé noir, il a engueulé ses joueurs comme du poisson pourri. Si ABC avait été sur place, les micros nous auraient peut-être permis de saisir ses invectives. Il n'a sûrement pas promis à Sundin (Soundenille, comme dirait Claude Quenneville), de changer son mobilier pour du meuble IKEA comme les folichons de la Jungle le suggéraient hier.

Après une série Canadien-Nordiques haute en couleurs et parfaitement civilisée, l'entraîneur fou de rage, nous a offert la scène la plus disgracieuse à la télévision cette semaine.

### Spéciales à « Taquinons la planète »

Il se pourrait bien que *Taquinons la planète* présente des émissions spéciales d'une heure en plus des demi-heures hebdomadaires l'an prochain. Par exemple, un *Taquinons les Français* avec Rrrraymond Beaudoin et ses comparses sur les Champs Élysées ! Mais les contrats ne sont pas encore signés. Radio-Canada compte bien remettre en ondes cette émission qui a eu un immense succès dès sa première année de diffusion.

## Des amateurs choyés

# Clémence, Stéphane, Johanne : toute une variété de spectacles

Les amateurs de variétés auront plusieurs spectacles à se mettre sous la dent ce week-end, dans la région de Québec.

par FRANCINE JULIEN  
LE SOLEIL

Le tandem Stéphanie et Charles Biddle jr visitera l'Anglicane de Lévis, en compagnie de trois autres musiciens, ce soir et demain. Les deux enfants du contrebassiste Charles Biddle chanteront quelques-uns des classiques les plus connus du répertoire jazz des années 30, 40 et 50 : Nat King Cole, Sarah Vaughan, Duke Ellington.

Dimanche, au Capitole, la chanteuse Johanne Blouin renouera avec le public de Québec, dans un tout nouveau spectacle, en compagnie de la pianiste Caroline Dupré. « Un show de filles ! », déclarait-elle cette semaine. « Un piano, une voix, c'est un show très intérieur, mais très varié. Je fais même un numéro classique ! Si j'ai choisi le piano plutôt qu'une guitare, c'est d'abord parce que j'écris mes chansons au piano et que vocalement, ça me permet de faire tous les sparages que je veux ! »

Toujours au Capitole, c'est ce soir qu'une brochette d'humoristes participera à une soirée bénéficiaire en vue de recueillir de l'argent pour la Fondation Turgeon-Martin, organisme affilié à la clinique psychiatrique Roy-Rousseau. Les artistes invités de ce « Juste un rire pour la santé mentale » seront : Clémence Desrochers, Patrick Huard, Pierre Verville, Anthony Kavanagh et Marcel Racine, qui y iront chacun de leur petite prestation.

Le dernier week-end d'avril s'annonce aussi un week-end de supplémentaires : le singulier groupe montréalais Me Mom & Morgentaler (ces curieux et proches parents de la Mano Negra) visitera le bar-spectacles d'Auteuil, dimanche. Enfin, retour ce soir et demain à la salle Louis-Frédéric du Grand Théâtre, de l'imitateur Stéphane Rousseau. Le chouchou du public depuis ses « débuts » sur des grandes scènes, l'automne dernier, célébrera en cette occasion la centième représentation de son spectacle à succès.



Johanne Blouin s'offre un « show de fille » au Capitole. Un piano, une voix...

# Propositions décentes ou... indécentes, pour ce week-end !

Selon que vous ayez envie de réfléchir ou de rire, les grands écrans étalent des drames ou s'éclairent de comédies, pendant le week-end. Il y a aussi les films qui concilient les deux tendances, mais ils sont plus rares... Du plus poignant au plus marrant, voici un éventail...

par RÉGIS TREMBLAY  
LE SOLEIL

La nouveauté à voir est certes *Tu seras un homme (This Boy's Life)*, avec Robert DeNiro, qui incarne encore un gros méchant. Cette fois, il s'agit d'un affreux beau-père qui tente de casser le jeune Toby (Leonardo DiCaprio), sous les yeux de sa mère impuissante (Elle Barkin). Une démonstration assez dure, mais éloquent, des

méfais de ligne dure dans la formation d'un enfant. Au Cinéplex.

Sujet aussi sérieux, mais ton un peu leste : la *Proposition indécente* de Robert Redford, c'est d'offrir 1 million \$ pour passer la nuit avec une femme, avec l'assentiment de son mari. S'agit de voir si la vertu a un prix. Pervers et payant : 50 millions \$ de recettes en deux semaines. À Québec, il est à l'affiche dans quatre salles.

Toujours dans le domaine de

sexe sans porno, *Les amis de Peter* s'attaque aussi à un sujet grave sur un ton léger, mais ce film britannique de Kenneth Branagh n'est qu'une reprise ratée du *Déclin de l'empire américain*. Au Clap.

À l'autre bout de l'éventail cinématographique, *Les visiteurs* est la comédie du moment, et même de la saison. Ce film français transporte deux hommes du Moyen Âge dans la grande noirceur actuelle. Crevant et... éclairant !

Enfin, pour les retardataires finalement convaincus par les Oscars, on reprend *Impardonnable*, le western le plus achevé de Clint Eastwood. Au Cinéma Sainte-Foy.

# Le Quatuor de Tokyo: raffiné!

Terminer une saison de concerts de musique de chambre avec des oeuvres d'envergure de Beethoven, de Debussy et de Schumann : le Club musical ne pouvait rêver mieux, surtout lorsqu'un ensemble de la trempe du Quatuor de Tokyo est de la partie !

une critique d'IRÈNE BRISSON  
collaboration spéciale

On se rappellera que cette formation avait produit une forte impression en 1987 — déjà ! — en remplaçant, toujours au Club musical, le Quatuor Alban Berg qui avait annulé sa tournée en Amérique. Considéré à juste titre comme un des meilleurs de notre époque, le Quatuor de Tokyo brille par son homogénéité, par sa merveilleuse palette sonore, et par l'extraordinaire complicité qui règne entre ses musiciens.

Ayant choisi pour la première partie de leur concert deux oeuvres « de jeunesse » mais combien

personnelles de deux compositeurs qui ont chambardé les idées de leur temps, les quatre musiciens ont abordé avec énergie l'*Allegro con brio* du premier quatuor de Beethoven, un mouvement pas commode — surtout pour le premier violon — faisant ressortir avec ferveur toute la mélancolie du pathétique et intense *Adagio* qui suit, avant de souligner le caractère rustique du *Scherzo* et la fluidité du dernier mouvement.

Il y avait de la magie dans l'air lorsque le Quatuor de Tokyo a joué le quatuor de Debussy, une oeuvre centenaire qui rompt résolument avec la tradition germanique. Dès les premiers accents, les quatre partenaires sont littérale-

ment « entrés dans la musique », avec une intelligence et une sensibilité exceptionnelles en concert : que de mystère, que d'intensité dans le premier mouvement, et quelle grâce aérienne dans le *Scherzo* coloré de pizzicati.

Quant à l'*Andantino*, point culminant de la soirée, il nous a permis de savourer la chaude sonorité de l'altiste Kazuhide Isomura, la sensibilité du violoncelliste Sadao Harada et l'équilibre qui règne entre les deux violonistes Peter Oundjian et Kikuei Ikeda. Le mystère se prolongeait dans la magnifique introduction au *Finale*, envoutant jusqu'à la dernière note !

La deuxième partie du concert était entièrement consacrée au cé-

lèbre Quintette opus 44 de Schumann, avec la participation de la pianiste Janina Fialkowska, une musicienne au talent robuste, qui se révèle être une excellente partenaire de musique de chambre.

Peut-être parce que j'étais encore sous le charme des subtilités de Debussy, j'ai éprouvé moins de plaisir à écouter ce quintette, que j'aime pourtant beaucoup : le quatuor de Tokyo m'y semblait un peu moins épanoui que dans les oeuvres précédentes, tout particulièrement dans le mouvement lent, dont la partie centrale aurait pu être infiniment plus dramatique. Les deux derniers mouvements ont conclu brillamment cette soirée.

QUATUOR DE TOKYO et JANINA FIALKOWSKA, pianiste, présentés par le Club musical de Québec. Programme : *Quatuor no 1, en fa majeur, op. 18 de Beethoven; Quatuor en sol mineur, op. 10 de Debussy; Quintette pour piano et cordes en mi bémol majeur, op. 44 de Schumann. A la salle Louis-Frédéric du Grand Théâtre, hier.*

<p>LES AVENTURES DE <b>HUCK FINN</b> STE-FOY 518-0991 2500 Boul. Laurier Sam., dim. et mardi : 13h30, 16h</p>	<p><b>IMPARDONNABLE</b> STE-FOY 658-0592 2500 Boul. Laurier Tous les jours : 18h40, 21h25</p>
<p><b>TEENAGE MUTANT NINJA TURTLES</b> GALERIES DE LA CAPITALE 628-2455 5401 Boul. des Galeries Sam., dim. et mardi : 12h40, 14h45, 16h50</p>	<p><b>DES HOMMES D'HONNEUR</b> GALERIES DE LA CAPITALE 628-2455 5401 Boul. des Galeries Tous les jours : 18h45, 21h25</p>
<p><b>LES SURVIVANTS</b> GALERIES DE LA CAPITALE 628-2455 5401 Boul. des Galeries Tous les jours : 21h35</p>	<p><b>PROPOSITION INDÉCENTE</b> ROBERT REDFORD, DEMI MOORE, WOODY HARRELSON UNE HISTOIRE D'AMOUR DES PLUS SURPRENANTES ET INSOLITES QUE VOUS NE VERREZ JAMAIS. David Sheenan KNBC TV GALERIES DE LA CAPITALE 628-2455 5401 Boul. des Galeries Ven. 19h15, 21h30 Sam., dim. et mardi : 13h30, 15h50 18h, 21h30 CONSULTEZ LE GUIDE HORAIRES</p>
<p><b>STE-FOY 658-0592</b> 2500 Boul. Laurier Ven. 19h15, 21h30 Sam., dim. et mardi : 13h30, 15h50, 18h, 21h30</p>	<p><b>CINEMA LIDO 837-0234</b> Promenades Lévis-Lauzon <b>PLACE CHAREST 629-9745</b> Dupont et Boul. Charest</p>

**Aladdin**  
Sam., dim. et mardi : 13h15  
GALERIES DE LA CAPITALE 628-2455  
5401 Boul. des Galeries

**GRATUIT** Cadeau de Fête des Mères le 9 mai  
Exclusivement chez Famous Players  
*Pot of Gold* 50\$

**MONTY PYTHON**  
"Il y a au moins dix ans qu'un film français ne m'avait pas fait RIRE autant."  
Luc Perrault, LA PRESSE  
"HILARANT ! Un film bien construit, mené à un rythme d'enfer interprété par un magistral trio de comédiens."  
Eric Fourtany, VOIR  
"A voir absolument pour RIRE un bon coup."  
Denise Martel, JOURNAL DE QUÉBEC  
"Une belle RÉUSSITE."  
Regis Tremblay, LE SOLEIL

**LES VISITEURS**  
ILS NE SONT PAS NÉS D'HIÉR !  
Ven. : 19h15, 21h30  
Sam., dim. et mardi : 12h45, 14h55, 17h05, 19h15, 21h30  
Ven. : 19h25, 21h35  
Sam. et dim. : 12h55, 15h05, 17h15, 19h25, 21h35  
CONSULTEZ LE GUIDE HORAIRES

**GALERIES DE LA CAPITALE 628-2455**  
5401 Boul. des Galeries

**STE-FOY 658-0592**  
2500 Boul. Laurier

**CINEMA LIDO 837-0234**  
Promenades Lévis-Lauzon

ATTENTION : Cinéma des Galeries de la Capitale maintenant ouvert en matinée à tous les mardis

**FAMOUS PLAYERS**

Le film dont tout le monde parle  
**SANS en donner le SECRET**

GAGNANT DE L'OSCAR DU MEILLEUR SCÉNARIO ORIGINAL

**LE CRI DES LARMES**  
REI «THE CRYING GAME»  
Ven. : 19h15  
Sam., dim. et mardi : 12h45, 14h55, 17h05, 19h15  
GALERIES DE LA CAPITALE 628-2455  
5401 Boul. des Galeries

**BEST OF THE BEST 2**  
ERIC ROBERTS  
L'AS DES AS  
Version française  
Ven. 19h20, 21h30  
Sam., dim. et mardi : 15h05, 17h10, 19h20, 21h30  
CONSULTEZ LE GUIDE HORAIRES

**GALERIES DE LA CAPITALE 628-2455**  
5401 Boul. des Galeries

**CINEMA LIDO 837-0234**  
Promenades Lévis-Lauzon

En Bref

**Pierre Verville à l'Anglicane**

L'Anglicane récidive cet été avec un spectacle d'humour qui tiendra l'affiche du 4 au 14 août. Après Pierre Labelle, l'an dernier, la petite salle de Lévis accueillera cet été l'imitateur-humoriste Pierre Verville, dans une mise en scène signée par le comédien Marcel Leboeuf.

**Lemire en supplémentaire**

Les chouchous du public n'en finissent plus de prolonger leur séjour à Québec! Après David Copperfield qui hantera le Grand Théâtre de Québec pour une dizaine de représentations, c'est au tour de l'humoriste Daniel Lemire d'annoncer une série de supplémentaires aux... supplémentaires déjà prévues en juin à la salle Albert-Rousseau. Le père de l'Oncle Georges revient cette fois les 10, 11 et 12 juin.

**CINÉMA MIDI MINUIT**

100% SEXE / 7 JOURS SUR 7 / 22 NOUVEAUX FILMS CHAQUE MÉRIDIEN / LES MEILLEURS FILMS XXXX

**DRIT DE CUISSAGE**

PLUS SECRET DE JALOUSIE

NOUS AVONS LE PLUS GRAND ENTREPOT DE VIDÉOS / À QUÉBEC À DES PRIX IMBATTABLES



**VIDÉO**

par RÉGIS TREMBLAY LE SOLER.

**«Sofie», un portrait touchant d'une fille du siècle dernier**

On fait beaucoup de reconstitutions historiques. On dépense beaucoup d'énergie et de moyens pour les décors, les costumes, la musique, afin de recréer une atmosphère. Très rarement essaie-t-on de retrouver l'essentiel, soit la mentalité d'une époque, les façons de dire et de penser. Liv Ullmann, elle, y est parvenue en réalisant *Sofie*.

Sofie a beau être juive, suédoise et presque vieille fille : elle est quand même typique de son siècle, puisqu'elle en est victime. Si elle n'est pas encore mariée, c'est qu'elle est trop réservée, trop pudique, trop parfaite. En réalisant une part de l'idéal de la femme du XIXe siècle, elle s'empêche d'en assumer l'autre partie, qui serait de se marier et d'avoir des enfants. Elle incarne les contradictions d'une morale féminine calquée sur les besoins et les obsessions masculines.

Douce, soumise, mais aussi divisée, Sofie hésite entre le peintre charmant aux moeurs libres et l'ennuyé prétendant que lui impose son père. Le plus étonnant, dans ce film, est que chaque parole, chaque silence et chaque geste nous éclairent sur la manière de penser de toute une époque. Encore faut-il ajouter que ce film de 2 h 31 devient parfois statique, tel un album de touchantes photos sepia.

**L'oeil public**

Parlant de photographie, échangeons un clin d'oeil avec *L'oeil public* (*The Public Eye*), un photographe de presse, joué par Joe Pesci. Comme dans presque tous ses films, l'acteur au nom italien se trouve mêlé à une histoire mafieuse, cette fois pour les beaux yeux d'une tenancière de bar (Barbara Hershey). *L'oeil public* est aussi une reconstitution du New York des années quarante, cet « âge d'or du capitalisme » qui fut pourtant bien « tough » à vivre. Il faut voir Pesci, caché derrière son gros appareil Speed Graphic, et affrontant des mafiosi armés jusqu'aux dents. Pauvres photographes de faits divers!

**À voir entre deux matchs de hockey**

Les séries de la coupe Stanley servent à vendre des tas de produits. Pourquoi pas un film? Il n'y a pas à dire, les Studios Disney jouent le jeu! En même temps qu'ils se payaient une nouvelle équipe de la ligue Nationale, les Mighty Ducks, dans une Floride où pullulent cette race hybride que sont les *Quebecers*, tous fous de hockey, les Studios tournaient un film intitulé également *The Mighty Ducks*, qui devient en français *Jeu de puissance*. Emilio Estevez (type latin, l'air presque québécois) campe l'entraîneur sans expérience d'une bande de jeunes sans génie. Une vraie farce! Tant mieux, puisque c'est une comédie. Mais, comme le disent Pierre Pagé et tous ses compères, « au hockey, tout peut arriver... »

**Netchaïev est de retour**

Turné en 1991 par Jacques Deray, *Netchaïev...* est l'avant-dernier film d'Yves Montand, juste avant *IP5*, de Jean-Jacques Beinex. Alors que dans ce dernier film, il jouait au bon Dieu, il incarne ici une sorte de diable, un terroriste communiste, ou plus exactement, le fantôme d'un terroriste. Netchaïev est supposément mort depuis deux ans, lorsque son nom est à nouveau mêlé à une série d'attentats dans Paris. Le voilà qui réapparaît, redouté par chacun, rejeté par ses anciens amis, écoeuré par la violence que son retour déclenche. Montand s'est donné un autre beau rôle, dans la lignée de ceux qu'il a tenus dans *Z* et *L'aveu*. Montand était très fort pour soigner son image.

**VIDÉOS VEDETTE**

Cette compilation est réalisée grâce à la collaboration de Ciné Vidéo Club, SuperClub Vidéotron et Vidéo de la grande région de Québec. Elle tient compte du nombre de locations de la semaine dernière. Le chiffre entre parenthèses indique le nombre de semaines de parution dans cette liste.

- Les plus populaires**
1. Passager 57 (2)
  2. Cuirassé en péril (4)
  3. Les escrocs (8)
  4. Jeu de puissance (2)
  5. Baisers mortels à Palm Beach (1)

- Dernières acquisitions**
1. Dr Rictus
  2. Collège d'élite
  3. Le labyrinthe des mensonges
  4. Swing Shift

- Les plus vendus**
1. Pinocchio
  2. Basic Instinct

- Suggestions**
1. Célibataires (SuperClub Vidéotron)
  2. Compte sur moi (Vidéogie)
  3. Bob Roberts (Ciné Vidéo Club)

**CINÉPLEX ODEON**

PLACE CHAREST 14-20 ANS: TARIF JEUNESSE 6.00\$

En tout temps, à l'exception des congés fédéraux à 4,25\$ et des matinées sur semaine à 5,00\$

INFO-HORAIRE: CINÉMA ST-GEORGES: 228-7540 CINÉMA ALOUETTE: 337-2465

DU 30 AVRIL AU 6 MAI 1993

<b>PLACE CHAREST</b> Du Port et Boul. Charest 529-9745	<b>CINÉMA LIDO</b> Promenades Lévis-Laurion 667-0234
LA PART DES TÉNÉBRES (16+) 122 min. 13:30 - 16:15 - 19:00 - 21:45	LES TORTUES NINJA 3 (G) Sam. dim.: 13:00
LES AMIES DE MA FEMME (G) 89 min. 13:30 - 15:45 - 19:10 - 21:15	UN ENDRIT FABULEUX (G) Ven.: 19:00
TU SERAS UN HOMME (13+) 115 min. 13:45 - 16:30 - 19:15 - 21:40	Sam. dim. lun.: 13:00 - 19:00
PARFUM DE FEMME (13+) 157 min. Ven. sam.: 14:25 - 18:30 - 21:30	Mar. mer. jeu.: 19:00
Dim. et lun. à jeu.: 14:00 - 17:00 - 20:15	LA FLORIDA (G) Tous les jours: 21:15
LA FLORIDA (G) 114 min. 13:45 - 16:30 - 19:15 - 21:40	UN FLIC ET DEMI (G) Ven.: 19:00
MAX & JÉRÉMIE (13+) 119 minutes 14:10 - 16:40 - 19:20 - 21:45	Sam. dim.: 13:00 - 19:00
PROPOSITION INDÉCENTE (13+) 116 min. 14:30 - 17:00 - 19:30 - 21:50	LES TORTUES NINJA 3 (G) Ven. sam. dim.: 21:15
UN FLIC ET DEMI (G) 93 MIN. 13:00 - 17:00 - 19:25 - 21:20	Lun.: 13:00 - 21:15
LE CLAP 1366 ch. Ste-Foy, Ste-Foy 693-0343	Mar. mer. jeu.: 21:15
TU SERAS UN HOMME (13+) 14:30 - 16:45 - 19:00 - 21:15	LE COUP DE FOUDRE (13+) Ven.: 19:00 - 21:15
LES AMOUREUSES (G) Ven. sam. dim.: 13:00 - 17:00	Sam. dim. lun.: 13:00 - 19:00 - 21:15
Lun. mar.: 15:30 - 19:30	Mar. mer. jeu.: 19:00 - 21:15
Mer. jeu.: 13:00 - 17:00	

**CINÉMA DE PARIS**  
Place D'Youville 694-0891

99¢ 1.49\$ 2.49\$

**BURT REYNOLDS**  
Le rêve d'un enfant. Le cauchemar d'un fil.

**UN FLIC ET DEMI**  
V.F. DE "COP & A HALF"

PLACE CHAREST 529-9745 / CINÉMA LIDO 667-0234

**LA PART DES TÉNÉBRES**  
V.F. DE THE DARK HALF

Il y a de très bonnes raisons d'avoir peur des ténèbres.

D'APRÈS LE BEST-SELLER DE STEPHEN KING

ADAPTE ET RÉALISÉ PAR GEORGE A. ROMERO

ALLIANCE VIVAFILM PRÉSENTE UN FILM DE GEORGE A. ROMERO  
TIMOTHY HUTTON LA PART DES TÉNÉBRES AMY MADGON JULIE HARRIS MICHAEL ROOKER  
MUSIQUE CHRISTOPHER YOUNG MONTAGE PASQUALE BUBA A.C.E. CONCEPTEUR ARTISTIQUE CLETUS ANDERSON  
DIRECTION DE LA PHOTOGRAPHIE TONY PIERCE-ROBERTS, B.S.C. PRODUCTEURS EXÉCUTIFS GEORGE A. ROMERO  
PRODUCTEUR DECLAN BALDWIN D'APRÈS LE BEST-SELLER DE STEPHEN KING  
ADAPTE ET RÉALISÉ PAR GEORGE A. ROMERO

PLACE CHAREST 529-9745 / CHICOUTIMI 545-4260  
ALMA 88-9181 / ST-GEORGES 228-7540 / JONQUIÈRE 695-0261

Une comédie dans laquelle aucune femme ne se reconnaîtra, mais où elle reconnaîtra toutes ses amies!

MICHEL LEEB LES AMIES DE MA FEMME  
CHRISTINE BOISSON

13:30 - 15:45 - 19:10 - 21:15  
PLACE CHAREST 529-9745

TUERA BIEN QUI TUERA LE DERNIER!

**Max & Jérémie**

"Formidable! Il y a longtemps qu'on avait vu au cinéma, un film policier aussi maîtrisé... et réjouissant!"  
- Marc-André Lussier, CIBL-FM

"Un polar qui vous explose sous la max dès la première séquence!"  
- Luc Perrault, LA PRESSE

PHILIPPE NOIRET  
CHRISTOPHE LAMBERT  
JEAN-PIERRE MARIELLE

Un film de CLAIRE DEVERS

PLACE CHAREST 529-9745

LA COMÉDIE MILLIONNAIRE DE '93  
200 000 QUÉBÉCOIS ONT LE VIRUS DU SUD!

RÉMY GIRARD  
PAULINE LAPOINTE

**LA FLORIDA**  
un film de GEORGES MIHALKA

PLACE CHAREST 529-9745 / CINÉMA LIDO 667-0234 / CHICOUTIMI 545-4260

**FAMOUS PLAYERS**

Johann Depp • Mary Stuart Masterson • Aidan Quinn

**Benny & Jojo**

Une histoire d'amour pendant la révolte.

METRO-GOLDWYN-MAYER / ROTH ARNOLD / JEREMIAH CHECHIK / JOHANN DEPP / MARY STUART MASTERSON / AIDAN QUINN / BENNY B. JOJO / JACQUELINE BISHOP / JACQUELINE BISHOP / DAN FEINBAUM / MICHAEL PORTMAN / AGGIE GUARPO ROGGERS / CAROL LITTLETON / ADE / JEREMIAH CHECHIK / JOHN SCHWARTZMAN / BILL BADALATO / BARRY BERMAN & LESLIE McNEIL / BARRY BERMAN / SUSAN ARNOLD / DONNA ROTH / JEREMIAH CHECHIK

version française

GALERIES CAPITALE 620-2455  
5401 Boul. des Galeries

Ven.: 19h 10, 21h 25  
Sam., dim. et mardi: 13h 10, 15h 10, 17h 10, 19h 10, 21h 25

LES TOURNÉES JEAN DUCEPPE et Bell Québec présentent

**Les Belles-Sœurs**  
de Michel Tremblay

Mise en scène de Denise Filiatrault

Avec  
Denyse Chartier, Renée Cossette  
Jasmine Dubé, Sylvie Dubé  
Monique Joly, Nicole Leblanc  
Danielle Lecourtois, Danièle Lorain  
Sophie Lorain, Pauline Martin  
Béatrice Picard, Adèle Reinhardt  
Pierrette Robitaille, Francine Ruel  
Sonia Vachon

Musique André Gagnon • Costumes François Barbeau  
Décor André Barbe • Éclairages Claude Accolas

Bell

29 ET 30 AVRIL, 1er MAI À 20 H  
Réservations : 670-9011

PALAIS MONTCALM / Billetech / LESOLEIL / SRC / Télévision

«Visitez notre nouveau Centre d'exposition au rez-de-chaussée.»



## ÉDITORIAL

## Québec et le manège municipal

Le gouvernement observe avec attention les aléas du grand manège qu'est le monde municipal québécois. Il observe, parce qu'il craint comme la peste toute retombée négative d'un regroupement mal fait ou non désiré. Le manège, c'est ce qu'il voit en constatant comme tout le monde la mauvaise volonté évidente de trop d'élus à promouvoir des réformes en profondeur.

Il est vrai que le ministère des Affaires municipales ne dispose pas encore de tous les outils essentiels pour rendre les regroupements municipaux intéressants pour tous et vacciner les citoyens contre le syndrome de l'esprit de clocher. Le ministre Claude Ryan connaît les données du problème, il en sait aussi les solutions logiques et cohérentes.

Le gouvernement hésite cependant sur les avenues qui mèneront à ces solutions. Homme pratique, M. Ryan a imposé aux municipalités un nouveau partage des pouvoirs dont les premières conséquences visibles vont dans la bonne direction : plusieurs localités qui auparavant parasitaient les services de la Sûreté du Québec prennent maintenant leurs responsabilités.

Résultat : dès lundi matin, quatre villes de la rive sud de Québec verront naître un corps policier régional qui permettra une économie appréciable sur les coûts réels de l'ancien régime de la SQ. Voilà qui aidera à déraciner certains préjugés populaires.

Des telles actions concrètes valent mille fois le petit jeu de la chaise musicale auquel se sont prêtés les maires de la Communauté urbaine, cette semaine.

L'organigramme proposé pour la CUQ prévoit la création de nouvelles commissions consultatives qui occuperont les politiciens rejetés du conseil actuel, transformé en un conseil des maires, une présidence tournante pour éviter que personne ne manifeste trop de leadership au goût de ses voisins, et un comité exécutif réduit aux tâches routinières.

Face à une telle timidité, le ministre pouvait-il faire autre chose que de laisser dire par son attaché de presse, dans LE SOLEIL d'hier, que la question de Québec, finalement, ne lui paraissait pas plus importante que celle de Rimouski, Chacoutimi ou Trois-Rivières ?

Car contre toute logique, la région de la capitale, s'il faut en croire ces propos, vient de tomber à la queue des priorités politiques de M. Ryan. Mais ce dernier réagit à une autre logique, qui veut que le gouvernement aide d'abord ceux qui veulent s'aider, et laisse sécher les mauvais élèves.

Qu'une réponse aux besoins de l'agglomération de Québec vienne une fois connues les voies d'avenir pour le Montréal métropolitain, convenons-en. Qu'il faille attendre la solution du contentieux entre Sherbrooke et Fleurimont, ou entre Rimouski et Rimouski-Est, non !

Il vaut mieux promouvoir des regroupements de services que conserver le statu quo. Il demeure préférable de réunir les entités municipales elles-mêmes, là où il y a un habitat continu.

Dans tous les cas, les contribuables doivent obtenir l'assurance qu'ils n'en feront pas les frais et surtout, avoir une démonstration claire et nette des coûts du refus d'unir leur forces. C'est là que le gouvernement, au-dessus de la mêlée locale, a un rôle crucial à jouer.

RAYMOND GIROUX

## Le Point

## L'ALENA en difficulté

par LOUIS CÔTÉ

L'ALENA est en difficulté. En effet, l'administration Clinton semble déterminée à assortir cet Accord d'ententes parallèles concernant la main-d'œuvre et l'environnement. Or, il s'agit là, en principe, de deux domaines de compétence provinciale et l'on voit mal comment le gouvernement fédéral pourrait prétendre être capable de garantir aux Américains la mise en oeuvre chez nous de ces accords parallèles. Il y a, à cet égard, un empêchement constitutionnel prohibitif.

Voici les grands paramètres de cette importante question.

Avant l'accession du Canada au statut de « Dominion », c'est Londres qui négociait les traités internationaux au nom du Canada et c'est Londres qui pouvait légiférer dans le cadre de la mise en oeuvre des traités en question. De plus, Londres pouvait légiférer sans tenir compte des articles 91 et 92 de la Loi constitutionnelle de 1867. Le Parlement impérial tenait ce pouvoir de l'article 132 de cette même Loi.

Mais, vint le Statut de Westminster et l'accession du Canada au statut de « Dominion ». Et, à Ottawa, on a profité de l'occasion pour s'arroger les pouvoirs que l'article 132 attribuait jadis au Parlement anglais.

Ainsi, après avoir négocié une série de traités relatifs à la main-d'œuvre, le gouvernement fédéral déposa devant le Parlement des projets de loi portant

sur la mise en oeuvre de ces traités. Ce faisant, on n'hésita pas un instant à envahir les champs de compétence réservés aux provinces par la Loi constitutionnelle de 1867.

Le Procureur général de l'Ontario s'opposa à cette initiative fédérale. Le gouvernement central pouvait peut-être négocier seul les traités au nom du Canada mais, lors de la mise en oeuvre, le Parlement ne pouvait agir sans égard aux dispositions des articles 91 et 92 de la Loi constitutionnelle de 1867. Le comité judiciaire du Conseil privé donna raison à l'Ontario en s'exprimant d'ajouter que la position constitutionnelle soutenue par le gouvernement fédéral mettait en péril le caractère distinct du Québec : « Si l'on considère seulement la situation du Bas-Canada, —le Québec d'aujourd'hui—, on peut dire que l'existence de son système juridique distinct touchant la propriété et les droits civils tient au respect rigoureux de son droit constitutionnel d'exercer une compétence exclusive en pareilles matières ».

Comment, donc, dans l'état actuel de notre droit constitutionnel, le gouvernement fédéral pourrait-il garantir aux Américains la mise en oeuvre intégrale des ententes parallèles à l'ALENA en matière de main-d'œuvre et d'environnement ?

Quant au Bloc, il regarde cela en silence. C'est presque aussi fort que la défensive des Sénateurs, ça...

## LE SOLEIL

Président du conseil d'administration:  
PIERRE DES MARAIS IIÉditeur adjoint et rédacteur en chef  
J.-JACQUES SAMSONVice-président exécutif  
DENIS CLICHEPrésident et Éditeur:  
ROBERT NORMANDDirecteur de l'information  
ANDRÉ FORGUESDirecteur de l'édition:  
MICHEL AUDET

## L'argent de Charest et les idées de Campbell

C'est parti : tous les candidats à la succession de Brian Mulroney s'improvisent ministres des Finances depuis lundi dernier. Ils ont même adopté une version modifiée du slogan de 'Bison futé', la mascotte des touristes français : « on n'a pas d'argent, mais on a de foutues bonnes idées. »

Ces apprentis-sorciers de l'équilibre budgétaire ont tout de même un petit problème : ils doivent broder sur le thème — « plus ça change, plus c'est pareil » — tout en faisant croire qu'ils feront des miracles, c'est-à-dire mieux que sept années de Michael Wilson et deux autres de Don Mazankowski. Beau défi dont Kim Campbell et Jean Charest se tirent bien en paroles, mais plutôt mal en chiffres.

Campagne électorale oblige : nos deux meneurs de la course pour la direction du Parti conservateur promettent, le plus solennellement du monde, qu'il n'y aura pas de nouveaux impôts. Remarquez qu'avec l'indexation des tables d'imposition, et la désindexation des transferts aux provinces et aux particuliers, les recettes du gouvernement fédéral augmentent déjà assez vite comme ça. Le dernier discours de Don Mazankowski, prévoit par exemple que les recettes du gouvernement fédéral augmenteront de 3,25 % l'an prochain, alors que les prix croîtront de 2,5 % seulement, et le revenu réel disponible des particuliers, de 0,5 %. Mais on n'a pas encore vu le mot « indexation » (ou « désindexation ») apparaître une seule fois dans les discours des futurs chefs.

Puisqu'on ne touche pas aux recettes, mais que l'équilibre budgétaire a été élevé au rang de vertu, tout le monde s'entend pour réduire les dépenses. Personne n'ose dire qu'après neuf ans de gouvernement conservateur il se fait encore du gaspillage dans les officines fédérales, mais on rivalise d'imagination pour prouver qu'il reste encore du gras à faire fondre. En fait, le Trésor fédéral redistribue déjà 7 milliards \$ de moins que ce qu'il vient chercher dans nos

Michel  
VASTEL

poches. Mais, endetté jusqu'au trognon, c'est 33 milliards \$ qu'il doit prendre dans les poches des contribuables pour les reverser dans les coffres de ses banquiers.

Les plans de Campbell et de Charest tournent tous deux autour de deux grands axes :

\* chambarder le profil du gouvernement, abolir de 15 à 25 ministères, et 'privatiser' toutes sortes de services internes comme les transports, les communications, la traduction, les cafétérias : bref, tout ce que des sous-contractants, de préférence souscripteurs à la caisse du parti, pourront faire mieux et moins cher que les ronds-de-cuir fédéraux. (Jean Allaire prenez note : Kim Campbell s'est même ralliée, hier, à votre orthodoxie de l'élimination des chevauchements.)

\* rebrasser les enveloppes budgétaires en donnant plus à certains individus — les chômeurs pour Kim Campbell et les décrocheurs scolaires pour Jean Charest —, et moins à d'autres. Sur ce dernier point, les candidats sont moins explicites, et pour cause ! 70 % des Canadiens veulent bien que le gouvernement réduise ses dépenses, mais... « pas dans ma cour ! »

Mais la ressemblance entre Campbell et Charest s'arrête là. Fidèle à sa prudence légendaire de ministre de la Défense — ou de candidate battue à plate couture dans une première expérience de campagne au leadership en 1986 ? — Kim Campbell se garde bien de chiffrer ses propositions (elle ne précise même pas de combien de ministères elle réduirait la taille du cabinet). Pire encore, elle promet une kyrielle de commissions

d'enquête ou de consultations populaires qui, au barème du Forum de Keith Spicer ou de la Commission royale d'enquête sur les technologies de reproduction, coûteront une petite fortune. A moins que, comme pour le numéro 1-900-5615-KIM, il ne faille payer son écot pour donner son avis.

Jean Charest, de son côté — « parce qu'il n'a rien à perdre », disent les méchantes langues — a au moins le courage d'aligner des tableaux de chiffres, dressés par l'ancien président du Conseil du Trésor, Robert de Cotret. Courageux, mais un peu idiot : Gilles Loiselle a mis les ordinateurs du Conseil du Trésor à la disposition de sa candidate préférée et le pauvre Charest va se faire tailler en pièces, peut-être aussi tôt que ce soir à Vancouver, à moins que ce ne soit dans deux semaines devant le « fan club » de Vancouver.

Par exemple, le fameux remaniement « structurel » promis par Brian Mulroney, puis relégué aux oubliettes, se retrouve dans le Plan-Charest. On nous promet rien de moins qu'une économie de 6,5 milliards \$ en cinq ans.

Petite règle de trois (obligement fournie par un porte-parole du Conseil du Trésor justement !) : si les 16 500 emplois éliminés par Don Mazankowski permettent d'économiser 660 millions \$, combien faudra-t-il éliminer d'emplois pour économiser 6,5 milliards ? 162 500 !

Dans ce scénario extrême — qui réduit la taille du cabinet fédéral à 14 ministres, comme dans la plupart des pays européens — le gouvernement devrait verser à tous ces fonctionnaires mis à pied, près de 2 milliards \$ en salaires (généralement six mois), en bénéfices marginaux et en indemnités de toutes sortes : autrement dit, la « réduction » de la taille du gouvernement fédéral va d'abord « augmenter » le déficit. On comprend pourquoi Brian Mulroney laisse ce plan dormir sur des tablettes depuis six mois !

## Votre Opinion

## Le choix d'un chef

Sommes-nous assez dupes en tant qu'électeurs pour croire qu'un nouveau porte-étendard changera le Parti conservateur, ce parti qui, après deux mandats, présente un bilan lamentable pour la majorité des Canadiens ? Ses politiques, qui ont creusé un fossé toujours plus grand entre les riches et les pauvres, ont presque anéanti la classe moyenne.

Nous assistons à l'augmentation des faillites, du chômage, de la contrebande, des fraudes, des vols, suicides et meurtres avec comme conséquence une plus grande pauvreté, une plus grande misère humaine. Le désordre semble désormais institutionnalisé. Notre pays est malade du manque de leadership et de vision politique de ses dirigeants et tous les Canadiens en souffrent.

Mais le Parti conservateur ne voit aucun problème de ce côté-là. Si l'image de Brian Mulroney

ne passe plus, qu'à cela ne tienne, nous le remplacerons. Pour conserver le pouvoir à tout prix, on met de côté le chef et on refait l'image. Alors, tous doivent plier la tête et choisir que cette nouvelle vision soit portée par les jolies épouses de Kim Campbell. Partout, dans les médias, on la nomme déjà comme gagnante dans la course à la direction de son parti. Sommes-nous devenus trop faibles pour lever la tête et voir au-delà de l'image, de la publicité la vraie histoire ? Les éminences grises du Parti conservateur croient-ils qu'en nous présentant une image rajeunie et féminine, les jeunes électeurs et le vote féminin n'y verront que du feu ? Kim Campbell ne change que l'image et non pas le programme du Parti conservateur.

Nous aurons bientôt un choix à faire pour la direction de ce pays. Au-delà du chef, pourrions-nous regarder le programme de chaque parti ? Saurons-

nous exiger des programmes sociaux et économiques visant à redonner au Canada et aux Canadiens leur place et leur fierté ? Pourrions-nous en tant qu'électeurs nous intéresser encore à la politique et choisir un parti qui nous conduira vers le genre de société juste que nous désirons ?

Lise Bernier  
Sillery

## L'anti-twit ?

La philosophie au niveau collégial est obligatoire comme il est obligatoire de savoir écrire et parler son français, ou encore, obligatoire de suivre un cours de conduite. Parce que c'est utile dans la vie et que c'est en partie la responsabilité de la société de voir à l'autonomie de ses citoyens en plus de les préparer à gagner leur vie.

Que cela n'apparaisse pas nécessaire à tous nos élèves ni même à tous nos concitoyens et concitoyennes, on doit le com-

prendre. Ce n'est qu'à long terme que la conscience du besoin se manifeste. Comme ce n'est qu'à l'adolescence, lorsque la jeune femme ou le jeune homme regarde son joli sourire et ses dents saines dans un miroir avant de sortir, qu'on peut espérer les voir comprendre les invitations répétées de leurs parents à se brosser les dents après les repas lorsqu'ils étaient enfants. Mais la philosophie, à quoi donc est-elle utile ?

Elle n'est pas requise pour changer un pneu ou commander une pizza bien sûr ! C'est plutôt pour être capable de découvrir que l'essentiel n'est pas seulement ce qui est utile pour la job, le salaire, le char. Mais aussi ce qui est indispensable pour devenir une personne adulte, intellectuellement autonome. C'est à dire plus critique, plus curieuse de la vérité.

Renald Gagnon  
Département de philosophie  
Collège de Baie-Comeau

## Le nombre de Davidiens morts baisse

WACO, Texas (AFP) — Le nombre des Davidiens qui ont péri dans la destruction par le feu de leur ferme-forteresse devra être révisé à la baisse, ont estimé hier les enquêteurs.

Les recherches pour retrouver les cadavres ont été suspendues hier. Jusqu'ici, 72 ou 73 corps ont été trouvés. Dans un secteur d'un bunker, les ossements sont tellement calcinés que les enquêteurs n'ont pu déterminer jusqu'ici s'ils s'agissaient des restes de sept ou huit personnes.

Selon le chef de la secte, David Koresh, il y avait avec lui au moment du drame 95 membres de la secte, dont 17 enfants. Neuf membres de la secte ont survécu au feu. Se fiant aux chiffres de Koresh, le FBI avait avancé un bilan provisoire de 86 morts.

« Notre sentiment maintenant est qu'il y avait moins de personnes à l'intérieur que ce que Koresh nous avait amenés à croire », a dit Mike Cox, porte-parole du Département de la sécurité publique du Texas.

## Grave crise politique en Italie

ROME (AFP, Reuter) — Quelques heures avoir été assermenté, le gouvernement du premier ministre italien Carlo Ciampi semblait sur le point de tomber avec la démission de quatre de ses ministres.

Ces ministres ont démissionné après que le Parlement eut maintenu l'immunité de l'ex-premier ministre socialiste Bettino Craxi, accusé d'être impliqué dans plusieurs affaires de corruption.

Le ministre de l'Environnement et trois ministres du Parti démocratique de la gauche (PDS, ex-parti communiste) ont remis leur démission hier soir et deux des sept partis politiques qui avaient apporté leur soutien au nouveau premier ministre du Conseil ont retiré leur appui.

Cette situation inédite dans un pays pourtant marqué par une grande instabilité, ouvre une nouvelle crise politique, moins de 24 heures après l'entrée en fonction du 52e gouvernement italien de l'après-guerre.

Elle a été provoquée par le vote de la Chambre des députés qui a refusé dans la soirée la levée de l'immunité parlementaire de Craxi. La levée avait été demandée par le parquet de Milan afin que la magistrature puisse poursuivre l'ex-secrétaire du PSI dans des affaires de corruption politico-financière.

Avant même la démission des ministres communistes, le secrétaire du PDS Achille Occhetto avait indiqué que sa formation n'était « plus disposée » à soutenir le nouveau gouvernement. Le PDS, a-t-il dit, « ne peut pas faire partie d'une majorité qui, d'un côté soutient le gouvernement et de l'autre refuse la levée de l'immunité parlementaire ».

Le procureur de la république de Milan Saverio Borrelli, qui dirige l'enquête sur les affaires de corruption, s'est déclaré « déconcerté » par le vote refusant la levée de l'immunité parlementaire de Craxi.

Il s'est réservé la possibilité de porter « devant la cour constitutionnelle la question du conflit de compétences » entre Parlement et pouvoir judiciaire.

## Poudrier anti-viol

PARIS (AFP) — Un poudrier anti-viol, qui s'accroche au soutien-gorge et contient une capsule libérant « une odeur insupportable et très dissuasive », est désormais disponible sur le marché français, a annoncé, hier à Paris, la société Equipol.

Ce poudrier, qui comprend aussi pour l'agressée un antidote à cette pestilence, fait partie d'un « ensemble de sécurité » que vend la société Equipol, spécialisée dans l'équipement des forces de police et de sécurité.



Janusz WALUS

## L'assassin de Hani a obéi à Derby-Lewis

PRETORIA (AFP) — L'assassin présumé de Chris Hani, Janusz Walus, a affirmé avoir reçu des instructions et un pistolet d'un haut responsable du Parti conservateur pour tuer le leader noir sud-africain, selon un document présenté hier par la police.

Le Parti conservateur, une formation d'extrême droite, forme l'opposition officielle au Parlement blanc sud-africain.

Le responsable anglophone du CP, Clive Derby-Lewis, a été arrêté il y a 10 jours en rapport avec l'assassinat du secrétaire général du Parti communiste sud-africain.

La police est intervenue hier auprès du tribunal pour tenter de prolonger la détention de Derby-Lewis. Celui-ci est détenu en application d'un règlement sur la sécurité intérieure qui autorise la garde à vue pendant 10 jours sans possibilité de contacter famille ni avocat. Sa femme, Gaye, a été arrêtée trois jours après lui.

Selon les documents présentés hier par la police à la justice, Janusz Walus, un immigrant polonais, arrêté le 10 avril quelques minutes après l'assassinat de Chris Hani à l'extérieur de son domicile dans la banlieue de Johannesburg, a indiqué à la police que Derby-Lewis lui avait fourni un pistolet et un silencieux et lui avait demandé de tuer le secrétaire général du SACP au cours du week-end de Pâques.

Selon les documents, Derby-

Lewis a également fourni à Walus une liste d'hommes à abattre.

Selon des sources proches de l'enquête, une liste d'hommes à abattre trouvée dans l'appartement de Walus a été tapée sur une machine à écrire retrouvée au domicile des Derby-Lewis.

Les documents transmis au tribunal se réfèrent également à une déclaration écrite sous serment par Derby-Lewis peu après son arrestation, dans laquelle il affirme avoir identifié des « ennemis », dont Hani, qui doivent être tués.



**Le solde que vous attendiez avec impatience est de retour!  
Tirez avantage des plus bas prix de la saison!**

### TENUES POUR FEMME

**30 % de rabais**  
Coordonnés printaniers de marques reconnues!

Principles, BayClub, Collections Internationale et Tan Jay. Tailles 8 à 18, et tailles petites. Ord. 42 \$ à 120 \$.

**Jours la Baie**  
28,99 \$ à 83,99 \$ ch.

Coordonnés carrière et tenues en tailles petites, rayons 115 et 140.

### Achat spécial!

**60 % de rabais**  
Assortiment de dessous haute mode de Warner's

Soutiens-gorge et slips coordonnés. Tant qu'il y en aura. Ord. 12,50 \$ à 25,50 \$.

**Jours la Baie**  
4,99 \$ à 10,20 \$ ch.

Dessous mode, rayon 178.

**LE SAMEDI  
1er MAI SEULEMENT!  
50 % de rabais**

Sweaters bouclés de FairSet pour femme

Un jour seulement! En acrylique, choix d'une vaste palette de couleurs. Ord. 36 \$. **Jours la Baie 17,99 \$ ch.**

Le choix varie selon le magasin.

### Collants fins Baycrest!

Moins chers à la douzaine!

12 collants fins - 40 % de rabais\*  
6 collants fins - 30 % de rabais\*  
1 collant fin - 25 % de rabais\*

\*Sur le prix ordinaire.

Collants fins, rayon 225.

### ACCESSOIRES

**Montres à 30 % de rabais\***

• Timex • Cardinal  
• Bulova • Selko  
• Gltano • Fossil  
• Perry Ellis

Le choix varie selon le magasin. Les montres sport Indiglo de Timex exceptées. \*Sur le prix ordinaire. Montres, rayon 231. Dans certains magasins.

**AVANTAGEUX!  
1499 \$**

Foulards de marque en soie!

Carrés ou oblongs, ils font un cadeau idéal pour maman!

Accessoires saisonniers, rayon 202.

### TENUES POUR HOMME

**35 % à 50 % de rabais**

Chemises de ville Kent et Mach II de Arrow

Chemises Kent de coupe courante, manches 33 à 35 et encolures 15 à 17 1/2; et Mach II de coupe cintrée, manches 32-33 et 34-35 et encolures 14 1/2 à 16 1/2. Ord. 33 \$ à 43 \$.

**Jours la Baie 19,99 \$ ch.**

Chemises habillées, rayon 330.

### CHAUSSURES!

**25 % de rabais\***  
Chaussures habillées et tout-aller pour femme

Toute une variété de chaussures de printemps et d'été signées BayClub, Kari, Calico, Principles, Naturalizer, Outline, Career Moves, Plaza Suite, Variations, Tender Tootsie et autres. Rockport, Easy Spirit, Liz Clairborne et Guess exceptées. Les pointures et le choix varient selon le magasin. \*Sur le dernier prix étiqueté.

Chaussures habillées et tout-aller pour femme, rayons 262, 267 et 271. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre offre de réduction durant les Jours la Baie.

**35 % de rabais**

Chaussure d'été Naturalizer pour femme

Tige en cuir. Blanc ou os. Le choix varie selon le magasin. Ord. 72 \$.

**Jours la Baie 44,99 \$ la paire.**

Chaussures pour femme, rayon 262.

**33 % de rabais**

Toutes les chaussures Florsheim pour homme

Tige, semelle et doublure en cuir. Flâneurs à plastron tressé ou à pampille. Noir. Pointures 7 1/2 à 11 et 12. Ord. 105 \$.

**Jours la Baie 69,99 \$ la paire.**

Chaussures pour homme, rayon 368.

**10 % à 30 % de rabais\***

Toutes les chaussures d'entraînement pour homme et femme

10 % de rabais : les chaussures à prix ordinaire et à prix exceptionnel.

20 % de rabais : les modèles Etonic et Propét.

30 % de rabais : tous les modèles de fin de série. \* Sur le prix ordinaire.

Chaussures d'entraînement, rayon 275.

### POUR LA MAISON!

**50 % de rabais**  
Literie de marques reconnues

Springmaid, Stevens, etc. Ensembles de draps en percale et housses de couette. Une place, deux places, grand lit et très grand lit. Ord. 60 \$ à 180 \$.

**Jours la Baie 29,99 \$ à 89,99 \$ ch.**

**40 % de rabais**

Duos-sommeil variés

Beautyrest Symphony de Simmons. Ord. 1 329 \$ à 2 169 \$.

**Jours la Baie**

789 \$ à 1 299 \$ l'ens.

Posturepedic Savoie de Sealy.

Ord. 829 \$ à 1 669 \$.

**Jours la Baie**

489 \$ à 999 \$ l'ens.

Constellation de Sealy.

Ord. 669 \$ à 1 329 \$.

**Jours la Baie**

399 \$ à 799 \$ l'ens.

Belair de Sealy. Ord. 499 \$ à 799 \$.

**Jours la Baie**

299 \$ à 479 \$ l'ens.

**50 % de rabais**

Serviettes Caldwell

Simplicity. Ord. 6 \$ à 12 \$.

**Jours la Baie 2,99 \$ à 4,99 \$ ch.**

Majestic. Ord. 10 \$ à 20 \$.

**Jours la Baie 4,99 \$ à 9,99 \$ ch.**

**40 % de rabais\***

Accessoires de salle de bains Designer Collection de Rubbermaid

C'est tout comme de la céramique!

En 8 couleurs décor!

\* Sur le prix ordinaire.

**40 % et 50 % de rabais\***

Vaisselle Royal Albert

50 % de rabais : couverts, 5 pièces, aux motifs les plus en demande.

40 % de rabais : les articles suivis.

\* Sur le prix ordinaire.

**LE SAMEDI  
1er MAI SEULEMENT!  
50 % de rabais**

Choix d'ustensiles de cuisson en inox

Ensembles et articles suivis signés la Table du Gouverneur, Sélect et 3 épaisseurs de la Table du Gouverneur ainsi que Le Cook's-Ware. Les modèles de fin de série compris! Ensembles. Ord. 269,98 \$ à 499,98 \$. **Jours la Baie 134,99 \$ à 249,99 \$ l'ens.** Articles suivis. Ord. 39,98 \$ à 249,98 \$. **Jours la Baie 19,99 \$ à 124,99 \$ ch.**

**25 % de rabais\***

Tous les canapés, causeuses, fauteuils et canapés-lits

De Rowland Galleries, Kraehler, Citation House, Pemkay, Carlton House et England Corsair. \*Sur le prix ordinaire.

Meubles, rayons 501, 504 et 507.

Dans certains magasins.

**LE SAMEDI  
1er MAI SEULEMENT!  
20 % de rabais\***

Tous les barbecues au gaz à prix ordinaire

A vos grils! Plusieurs modèles de marques connues.

\*Sur le prix ordinaire.

Articles ménagers, rayon 785.

**LIQUIDATION APPROUVÉE  
PAR LE FABRICANT!  
ELECTROMÉNAGERS  
BEAUMARK DE FIN DE SÉRIE!**

Cuisinières

Derniers prix 529,98 \$ à 1 069,98 \$.  
Maintenant 449,98 \$ à 908,98 \$ ch.

Réfrigérateurs

Derniers prix 649,98 \$ à 899,98 \$.  
Maintenant 584,98 \$ à 809,98 \$ ch.

Aspirateurs

Derniers prix 99,98 \$ à 359,98 \$.  
Maintenant 74,98 \$ à 269,98 \$ ch.

Congélateurs

Derniers prix 279,98 \$ à 699,98 \$.  
Maintenant 249,98 \$ à 629,98 \$ ch.

Gros électroménagers, rayon 627.

Dans certains magasins. Le choix des modèles varie selon le magasin. Tant qu'il y en aura. Décalés, pas de bon d'achat différé. Modèles en montre dans le lot.



**LA BAIE**

**L'AVANTAGE DES MEILLEURS PRIX!**

Compagnie de la Baie d'Hudson



### Évadé collé

Joseph Steele, évadé d'une prison écossaise, s'est collé hier à l'aide de colle forte aux grilles du palais de Buckingham à Londres pour protester de son innocence. Il a fallu plus d'une heure aux services de secours pour « décoller » à l'aide de solvants Steele, 31 ans, condamné à vie pour le meurtre de six personnes en 1984. Il s'était également attaché aux grilles du palais royal à l'aide de menottes. La fin de semaine dernière, Steele s'était échappé d'une prison de Glasgow lors d'une autorisation de visite à sa mère.

## Faux général, vraie femme, Teresinha Gomes obtient la clémence du tribunal

LISBONNE (AFP, AP) — Une femme qui avait réussi à faire croire durant 15 ans qu'elle était un général de l'armée portugaise a été condamnée hier à trois ans de prison avec sursis pour escroquerie par un tribunal de Lisbonne.

Teresinha Gomes, alias le général Tito Gomes, 60 ans, qui a purgé 4 mois de prison préventive a aussitôt été libérée. « Elle a déjà beaucoup souffert des répercussions publiques de son procès », a estimé le tribunal.

Mme Gomes, que son entourage considérait comme un militaire décoré à la retraite, avait emprunté beaucoup d'argent de ces personnes en leur promettant de l'investir dans des affaires en or.

Or, elle n'était qu'une modeste secrétaire. Elle s'était métamorphosée en homme un an après être arrivée de l'île de Madère en 1974. Plus modeste à cette époque, elle s'était donnée le grade de capitaine dans l'armée portugaise.



Teresinha GOMES

La condamnée n'a fait qu'un commentaire: « Les habits ne font pas l'homme ».

Toujours habillée en homme, cravate et costume noir, cheveux courts et coupe masculine Teresinha, qui reconnaît boire et fumer « comme un homme », a avoué à l'issue de l'audience se sentir bien dans son identité masculine et a menacé de faire un procès aux journalistes qui ont utilisé des photos et des informations qui, selon elle, devaient être exclusivement réservées à la justice.

Joaquina Costa, une infirmière à la retraite de 74 ans qu'elle avait épousée il y a cinq ans, a été acquittée. Le tribunal a considéré qu'elle n'avait rien à voir avec les emprunts d'argent du faux général qui ont lésé plusieurs person-

## Hausse record des cas de sida aux USA

ATLANTA, Georgie (AFP) — Le nombre de personnes atteintes du sida a connu une hausse record aux États-Unis au cours du premier trimestre 1993, a annoncé le Centre de contrôle des maladies (CDC) hier à Atlanta.

Le CDC a recensé durant ce trimestre 35 779 nouveaux cas, mais dont 21 582 doivent être attribués à la nouvelle définition adoptée le 1er janvier dernier aux États-Unis et qui comprend les affections dérivées de la tuberculose pulmonaire, la pneumonie chronique ou une certaine forme du cancer du cerveau.

La hausse signifie aussi que de nombreux séropositifs sont devenus sidéens après avoir lutté durant des années contre l'apparition de la maladie avec l'aide de médicaments.

Aux normes de l'an dernier, la progression réelle a néanmoins été de 21 % au cours de ces trois mois par rapport à la même période en 1992.

### 90 000 nouveaux cas en 1993

Les responsables du CDC prévoient 90 000 nouveaux cas de sida pour l'année 1993, dont 40 000 en raison de la nouvelle définition. Ils se sont déclarés « surpris » et « inquiets » par cette forte augmentation du premier trimestre. « La hausse de 21 % est le signe que l'épidémie du sida continue de s'étendre », a souligné le Dr John Ward.

Depuis 1981, 289 320 cas de sida ont été enregistrés aux États-Unis. Le CDC estime le nombre de séropositifs un million.

**ÉTUDIANTS(ES) recherche emploi d'été. Compétents(es) dans tous les domaines, disponible tout l'été. Appelez Centre d'emploi du Canada pour étudiants.**

**400 RECHERCHÉ: EMPLOI**

**Centres d'emploi du Canada pour étudiants.**

<b>SAINTE-FOY</b> PLACE LAURIER Tél.: 659-4587	<b>QUÉBEC</b> PLACE QUÉBEC Tél.: 525-1101	<b>CHARLESBOURG</b> PLACE LEBOURGNEUF Tél.: 622-8245	<b>BEAUPORT</b> CARREFOUR BEAUPORT Tél.: 666-1241	<b>ST-ROMUALD</b> LES PROMENADES DU SUD Tél.: 834-2989	<b>LÉVIS</b> LES GALERIES CHAGNON Tél.: 835-1666
--	---	--	---	--	--

MicroBec LE SOLEIL

# Le point sur le gel de 3 ans sur nos tarifs

Aujourd'hui plus que jamais, chacun veut en avoir plus pour son argent.

C'est pourquoi la Banque Royale a décidé de prolonger le gel de ses tarifs pour une période de plus de 3 ans. Ce gel de tarifs sur *tous* nos services demeurera en vigueur jusqu'au 1<sup>er</sup> mai 1995. Vous pourrez ainsi tirer avantage des services de la Banque Royale qui vous conviennent le mieux, à des prix non modifiés depuis 1991.

Nous sommes toujours à votre service: 1 800 363-3967.

*Nos services ont bonne mine!*



**BANQUE ROYALE**

*Les services bancaires les mieux pensés au pays*

**CLUB Multi points**

**CODES DU 30 AVRIL**

78254248  
30722760  
21935343  
76363575  
38492001

Sans frais:  
**1-800-563-8688**

plus de  
**3500 POINTS**  
offerts cette semaine dans

**LE SOLEIL**